

SILVERCREST®



www.lidl-service.com



RADIOVEGLIA CON CD SCUR 3 A1

IT MT

RADIOVEGLIA CON CD

Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza

DE AT CH

CD-UHRENRADIO

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

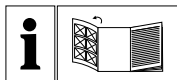
GB MT

CD CLOCK RADIO

Operating instructions and safety instructions

IAN 306411

IT



IT MT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

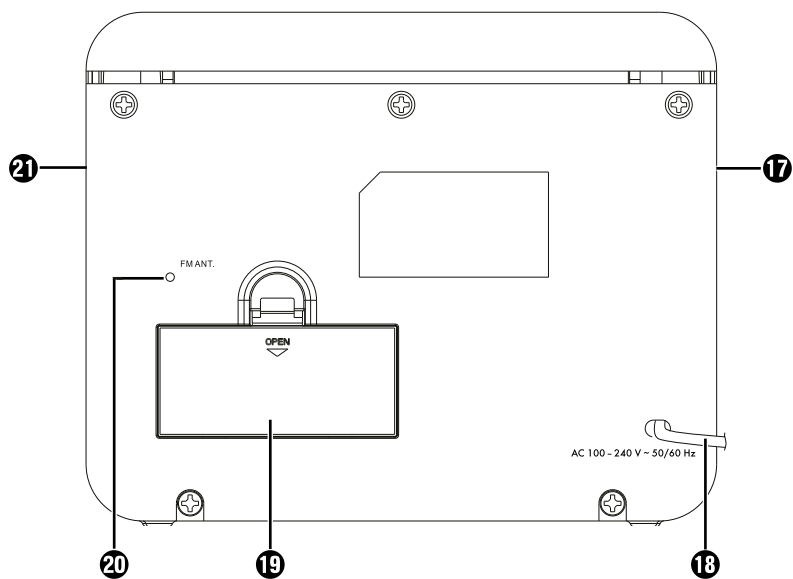
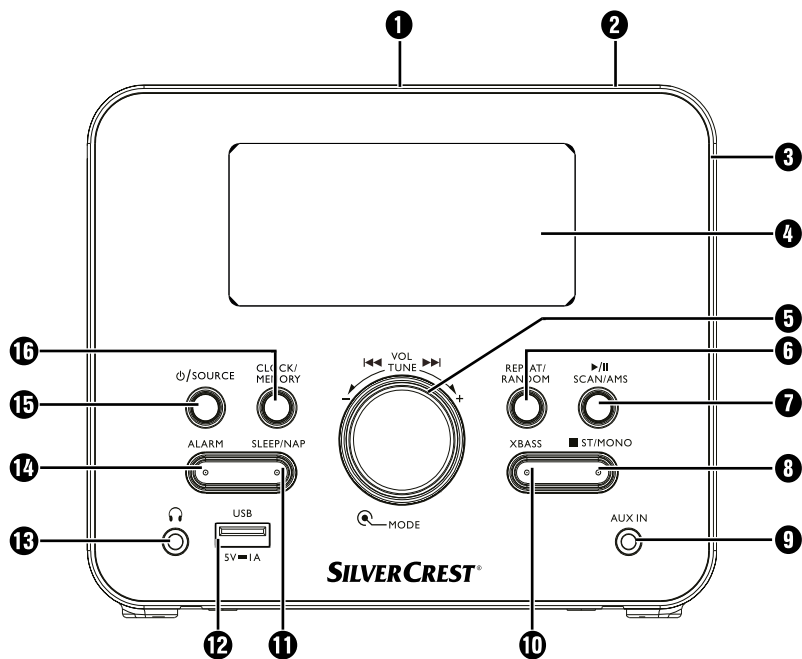
GB MT

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

IT / MT	Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza	Pagina	1
GB / MT	Operating instructions and safety instructions	Page	29
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	55



Indice

Introduzione	3
Informazioni sul presente manuale di istruzioni	3
Indicazioni sui marchi	3
Uso conforme	3
Avvertenze utilizzate e simboli di pericolo	4
Sicurezza	5
Pericolo derivante dalla corrente elettrica	5
Avvertenze riguardanti le pile	6
Indicazioni generali relative alla sicurezza	6
Parti ed elementi di comando	8
Indicazioni sul display	9
Messa in funzione	10
Dotazione e ispezione dei danni da trasporto	10
Smaltimento dell'imballaggio	10
Requisiti del luogo d'installazione	11
Posizionamento dell'apparecchio	11
Connessione all'alimentazione di corrente	11
Inserimento delle pile	12
Utilizzo e funzionamento	12
Accensione/spegnimento dell'apparecchio	12
Impostazione dell'ora	13
Selezione della modalità operativa	13
Volume/riproduzione dei bassi	13
Caricamento di dispositivi esterni	14
Collegamento cuffia	14
Radio	15
Ricerca automatica delle emittenti (AMS)	15
Salvataggio automatico delle emittenti	15
Impostazione manuale dell'emittente	15
Salvataggio manuale dell'emittente	16
Richiamo delle emittenti salvate	16
Ricezione dell'emittente in mono	16

Riproduzione CD	17
Inserimento CD	17
Funzioni standard	18
Funzioni di ripetizione (REPEAT)	18
Riproduzione casuale (RANDOM)	19
Programmazione della sequenza brani	19
Funzioni sveglia	20
Impostazione dell'ora della sveglia	20
Accensione/spegnimento dell'allarme	21
Altre funzioni	22
Illuminazione del display	22
Funzione SLEEP	22
Timer (NAP)	23
Collegamento dei dispositivi di riproduzione esterni	23
Pulizia	24
Pulizia dell'alloggiamento	24
Conservazione in caso di mancato utilizzo	24
Smaltimento	24
Smaltimento dell'apparecchio	24
Smaltimento delle pile	24
Eliminazione dei guasti	25
Cause ed eliminazione dei guasti	25
Appendice	26
Dati tecnici	26
Indicazioni sulla dichiarazione di conformità UE	26
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	27
Assistenza	28
Importatore	28

Introduzione

Informazioni sul presente manuale di istruzioni

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio.

È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare con cura il presente manuale di istruzioni. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Indicazioni sui marchi

USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.

Il marchio SilverCrest e il marchio commerciale sono proprietà del relativo titolare.

Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Uso conforme

Questo è un apparecchio dell'elettronica dell'intrattenimento ed è destinato solo alla ricezione di trasmissioni radio, alla riproduzione di CD, all'utilizzo come sveglia ed alla riproduzione di musica di dispositivi esterni. Tramite la funzione di ricarica integrata si possono caricare dispositivi esterni. L'apparecchio è destinato all'installazione isolata. Un uso diverso o esulante da quanto sopra è considerato non conforme. L'apparecchio non è destinato all'uso in ambienti commerciali o industriali. Si esclude qualsiasi tipo di rivendicazione per danni derivanti da un uso non conforme, riparazioni inadeguate, esecuzione di modifiche non consentite o uso di parti di ricambio non omologate. Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.

Avvertenze utilizzate e simboli di pericolo

Nel presente manuale di istruzioni vengono utilizzate le seguenti avvertenze:

PERICOLO

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica una situazione pericolosa.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione può causare gravi lesioni o decesso.

- Seguire le avvertenze contenute in questo elenco per evitare il pericolo di gravi lesioni personali o di morte.

ATTENZIONE

Un'avvertenza contrassegnata da questo livello di pericolo indica la possibilità di danni materiali.

Qualora non fosse possibile evitarla, tale situazione può causare danni materiali.

- Seguire le indicazioni di questa avvertenza per evitare danni materiali.

NOTA

- Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.

Simboli di pericolo riportati sull'apparecchio:

Simbolo	Significato
	Attenersi alle avvertenze di pericolo e di sicurezza!
	Rischio di folgorazione! Tensione elettrica pericolosa – Pericolo di morte!
	Laser! Non esporsi al raggio laser.

Sicurezza

In questo capitolo sono riportate importanti indicazioni relative alla sicurezza nell'uso dell'apparecchio. L'apparecchio è conforme alle norme di sicurezza prescritte. L'uso inappropriato può comportare danni a persone e a cose.

Pericolo derivante dalla corrente elettrica

PERICOLO

Pericolo di morte da scossa elettrica!

In caso di contatto con linee o elementi sotto tensione sussiste il pericolo di morte.

Rispettare le seguenti avvertenze di sicurezza per evitare il rischio di folgorazione elettrica:

- ▶ Non utilizzare l'apparecchio in presenza di danni alla spina o al cavo di rete.
- ▶ Estrarre il cavo di rete dalla presa tirando sempre dalla spina, mai dal cavo stesso.
- ▶ Non afferrare mai la spina o l'apparecchio con le mani umide.
- ▶ Se l'apparecchio viene portato da un ambiente freddo in uno caldo, procedere prima ad un eventuale acclimatamento. Tale processo può durare fino a due ore.
- ▶ Non aprire assolutamente l'alloggiamento dell'apparecchio. In caso di contatto con i collegamenti sotto tensione e di modifica della struttura elettrica e meccanica, sussiste il pericolo di scossa elettrica e d'incendio.
- ▶ Non introdurre oggetti nelle feritoie di ventilazione o in altri fori dell'apparecchio.
- ▶ L'apparecchio consuma corrente in modalità standby. Per scollegare completamente l'apparecchio dalla rete elettrica, è necessario staccare la spina dalla presa. L'apparecchio deve quindi venire collocato in modo tale da garantire costantemente l'accesso libero alla presa di corrente, al fine di poter staccare la spina in situazioni di emergenza.

Avvertenze riguardanti le pile

PERICOLO

Pericolo di lesioni dovuto all'errato utilizzo delle pile!

- ▶ Tenere le pile fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero metterle in bocca e ingerirle. In caso di ingerimento delle pile, ricorrere immediatamente al soccorso medico.
- ▶ Non gettare le pile nel fuoco. Non sottoporre le pile a elevate temperature.
- ▶ Pericolo di esplosione! Solo le pile contrassegnate come "ricaricabili" possono essere ricaricate.
- ▶ Non aprire, deformare né cortocircuitare le pile.
- ▶ Non combinare tipi di pile diversi.
- ▶ A causa dell'alto rischio di fuoriuscita di liquido, è preferibile rimuovere le pile scariche. Si consiglia di rimuovere le pile anche quando non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- ▶ L'acido che fuoriesce dalle pile può provocare irritazioni cutanee. In caso di contatto con la pelle, lavare abbondantemente con acqua. Qualora il liquido avesse raggiunto gli occhi, lavarsi abbondantemente con acqua, non sfregare e consultare subito un medico.
- ▶ Il capitolo "Inserimento delle pile" spiega come inserire ed estrarre le pile dall'apparecchio.

Indicazioni generali relative alla sicurezza

Per l'uso sicuro dell'apparecchio, rispettare le seguenti indicazioni relative alla sicurezza:

- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
-  **PERICOLO!** I materiali d'imballaggio non sono un giocattolo! Tenere tutti i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
Pericolo di soffocamento!
- Prima dell'uso, controllare l'apparecchio per rilevare eventuali danni esterni visibili. Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato o caduto.
- In caso di danni al cavo o ai collegamenti, fare eseguire le riparazioni a personale specializzato autorizzato o al servizio clienti.
- Proteggere il cavo di rete da superfici surriscaldate e bordi taglienti. Assicurarsi che il cavo di rete non venga teso o piegato. Non fare pendere il cavo di rete sugli angoli (effetto di inciampo).
- Fare eseguire le riparazioni solo da aziende specializzate o dall'assistenza ai clienti. Riparazioni non conformi possono causare gravi pericoli per l'utente e comportano il decadere della garanzia.

- I componenti difettosi devono essere sostituiti esclusivamente da pezzi di ricambio originali. Solo con questi pezzi di ricambio è garantita la conformità ai requisiti di sicurezza.
- Evitare modifiche o cambiamenti arbitrari dell'apparecchio.
- Appoggiare l'apparecchio su una superficie piana e stabile. Esso può danneggiarsi in caso di caduta.
- Non esporre l'apparecchio alla luce solare diretta o a temperature elevate. Altrimenti il dispositivo potrebbe surriscaldarsi e subire danni irreparabili.
- Verificare che il ricircolo dell'aria sia sufficiente ad evitare un accumulo di calore. Non coprire mai l'apparecchio. Pericolo di incendio!
- Non collocare il prodotto in prossimità di fonti di calore come corpi riscaldanti o altri apparecchi che generano calore.
- Tenere sempre le fiamme libere (ad es. candele) lontane dall'apparecchio.
- L'apparecchio è indicato solo per l'uso in ambienti interni asciutti.
- L'apparecchio non è predisposto per l'uso in locali esposti a temperature e umidità elevate (ad es. bagni) o a polvere eccessiva.
- Proteggere l'apparecchio da spruzzi e gocce d'acqua. Non immergere mai l'apparecchio in acqua, non collocare l'apparecchio nelle vicinanze dell'acqua e non collocare oggetti pieni di liquidi (ad es. vasi) sull'apparecchio.
- Se si riscontra sull'apparecchio odore di bruciato o sviluppo di fumo, staccare immediatamente la spina dalla presa di rete e rimuovere le pile.
- In caso di guasti e in presenza di temporali, scollegare sempre la spina dalla presa di rete.
- Non utilizzare supporti difettosi o danneggiati per la modalità CD dell'apparecchio.
- Non guardare il raggio laser o l'apertura da cui esce in caso di modalità CD.
- Non dirigere mai il raggio laser su superfici riflettenti, persone o animali. Già solo il breve contatto visivo con il raggio laser può danneggiare gli occhi.
- L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza che previene il contatto dell'utente con il raggio laser al momento dell'apertura del vano CD. Non danneggiare né manomettere questo dispositivo di sicurezza.
- Le caratteristiche tecniche dell'apparecchio permettono un campo di frequenze regolabile di 87,5 - 108 MHz. A seconda del Paese potrebbero esistere regolamenti differenti in relazione ai campi di frequenza radiofonici assegnati. Si ricorda che è vietato utilizzare, inoltrare a terzi o abusare delle informazioni ricevute al di fuori della gamma di frequenza attribuita.

Parti ed elementi di comando

Lato superiore ed anteriore

- 1 Vano CD
- 2 **SNOOZE/DIMMER** Tasto Snooze Interrompere l'allarme per 9 minuti, impostare la luminosità del display
- 3 Incavo per l'apertura del coperchio del vano CD
- 4 **Display** Visualizzazione di informazioni, ad es. frequenza, ora, ora di allarme ecc.
- 5 **I◀◀ VOL TUNE ▶▶I** Impostazione del volume
CD: premere brevemente, quindi ruotare per selezionare il brano
Radio: premere brevemente, quindi ruotare per selezionare la frequenza
- 6 **REPEAT/RANDOM** Impostazione ora/sveglia: impostare ore e minuti
CD: attivare/disattivare le funzioni di ripetizione/casuale
- 7 **►/II SCAN/AMS** Avvio/arresto della riproduzione
Radio: ricerca automatica delle emittenti
- 8 **■ ST/MONO** Termine della riproduzione
Radio: commutare tra Stereo/Mono
- 9 **AUX IN** Collegamento per un dispositivo esterno, ad es. lettore MP3 (presa jack da Ø 3,5 mm)
- 10 **XBASS** Riproduzione dei bassi amplificata/normale
- 11 **SLEEP/NAP** Impostazione della funzione Sleep
Impostazione del timer (NAP)
- 12 **USB 5V === 1A** Collegamento USB: per la ricarica dei dispositivi esterni
- 13  Collegamento cuffie (presa jack da Ø 3,5 mm)
- 14 **ALARM** Impostazione degli orari di allarme, attivazione e disattivazione dell'allarme
- 15 **⏻/SOURCE** Accensione dell'apparecchio dalla modalità standby: premere brevemente
Passaggio alla modalità standby: premere per oltre 2 secondi
In funzione: premere brevemente per cambiare la modalità operativa
- 16 **CLOCK/MEMORY** Ora: impostare l'ora nella modalità standby
Radio: premere brevemente per richiamare la posizione successiva memorizzata / premere a lungo per memorizzare l'emittente attuale nella posizione attuale
CD: Programmazione della sequenza brani

Lato posterior

- 17 Altoparlante sinistro
- 18 **AC 100 – 240 V ~ 50/60 Hz** Cavo di rete con spina
- 19 **OPEN** Vano per pile di supporto
- 20 **FM ANT.** Antenna lineare per la ricezione FM
- 21 Altoparlante destro

Indicazioni sul display



- | | |
|---|---|
| <p>22 PM</p> <p>23</p> <p>24 XBASS</p> <p>25 ((ST.))</p> <p>26 RAND</p> <p>27 MP3</p> <p>28 NAP</p> <p>29</p> <p>30 ZZZ</p> <p>31 SNOOZE</p> <p>32 AL 2</p> <p>33 AL 1</p> <p></p> <p></p> <p></p> <p>34</p> <p>35</p> <p>36 FM</p> <p>37 REPEAT ALL</p> <p>38 REPEAT 1</p> <p>39 MEMORY</p> | <p>Indicazione 12 ore attivata (PM viene visualizzato solo con indicazione 12 ore attivata tra ore 12 e 00) commutabile a indicazione 24 ore</p> <p>Visualizzazione dell'ora</p> <p>Riproduzione dei bassi amplificata</p> <p>Un'emittente radio viene ricevuta con suono stereo.</p> <p>I brani del CD vengono riprodotti nella sequenza casuale.</p> <p>File MP3 in riproduzione.</p> <p>Timer attivo</p> <p>Cartella di un CD MP3</p> <p>Funzione SLEEP attivato</p> <p>Funzione Snooze (NAP) attivato</p> <p>Allarme 2 attivo</p> <p>Allarme 1 attivo</p> <p>Sveglia con riproduttore CD</p> <p>Sveglia con segnale acustico</p> <p>Sveglia con radio</p> <p>Con CD: riproduzione in corso</p> <p>Indicazione della frequenza in Mhz / Funzione / Ora timer / Memoria / Volume</p> <p>Emittente UHF in ricezione</p> <p>Ripetizione CD intero attivata</p> <p>Ripetizione brani attivata</p> <p>Lampeggia durante la programmazione di una sequenza di brani o il salvataggio di emittenti / accesa se è attivo un programma o un'emittente programmata</p> |
|---|---|

Messa in funzione

Dotazione e ispezione dei danni da trasporto

(per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole)

PERICOLO

- ▶ Il materiale di imballaggio non deve essere utilizzato dai bambini come giocattolo. **Pericolo di soffocamento.**
- ◆ Rimuovere dalla scatola tutte le parti dell'apparecchio e il manuale di istruzioni.
- ◆ Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dall'apparecchio.

La dotazione comprende i seguenti componenti:

- Radiosveglia con CD SCUR 3 A1
- Il presente manuale di istruzioni

NOTA

- ▶ Controllare se la fornitura è integra e se presenta danni visibili.
- ▶ In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi all'assistenza (vedere capitolo "Assistenza").

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio protegge l'apparecchio contro i danni da trasporto. I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento e pertanto sono riciclabili.



Il riciclo dell'imballaggio consente di risparmiare materie prime e riduce la generazione di rifiuti. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.

Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale.



Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:

1-7: materie plastiche

20-22: carta e cartone

80-98: materiali compositi

NOTA

- ▶ Durante il periodo di validità della garanzia, se possibile, conservare l'imballaggio originale per poter imballare adeguatamente l'apparecchio in caso di intervento in garanzia.

Requisiti del luogo d'installazione

Per l'uso sicuro e privo di guasti dell'apparecchio, il luogo d'installazione deve soddisfare i seguenti requisiti:

- Collocare l'apparecchio su una superficie salda, piana e orizzontale.
- Collocare l'apparecchio in modo tale da non coprire le aperture di ventilazione e gli altoparlanti sinistro **17** e destro **21**.
- Non azionare l'apparecchio in un ambiente surriscaldato, molto umido o bagnato o nelle vicinanze di materiale infiammabile.
- La presa di rete dev'essere facilmente accessibile per poter staccare il cavo di rete **18** agevolmente in caso di emergenza.

Posizionamento dell'apparecchio

- ◆ Trovare un luogo di installazione idoneo per l'apparecchio (v. anche capitolo "Requisiti del luogo di installazione").
- ◆ Rimuovere completamente tutti i componenti di imballaggio.
- ◆ Sollevare il coperchio del vano CD **1** e rimuovere la sicura di trasporto dal vano CD **1**.
- ◆ Sfilare la pellicola protettiva del display **4**.
- ◆ Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e stabile.
- ◆ Non esporre l'apparecchio al calore estremo o all'umidità.
- ◆ Provvedere a una ventilazione idonea su tutti i lati dell'apparecchio.
- ◆ Svolgere completamente l'antenna lineare **20**.

Connessione all'alimentazione di corrente

ATTENZIONE

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, confrontare i dati di collegamento dell'apparecchio (tensione e frequenza) riportati sulla targhetta affissa sul retro dell'apparecchio con quelli della propria rete elettrica. Questi dati devono coincidere per evitare di arrecare danni all'apparecchio.
- ◆ Inserire il cavo di rete **18** dell'apparecchio in una presa di corrente.

Inserimento delle pile

Inserendo 2 pile da 1,5 V (tipo AAA/Micro/LR3) si evita che l'ora programmata, le emittenti radio e gli orari di allarme memorizzati vadano persi in caso di un'eventuale mancanza di corrente. Le pile consentono all'orologio interno di continuare a funzionare anche in caso di mancanza di corrente.

NOTA

- L'apparecchio può funzionare anche senza pile. Tuttavia, in caso di mancanza di corrente, occorre impostare e memorizzare nuovamente l'ora, gli orari di allarme e le emittenti radio.
- In caso di mancanza di corrente, il display ❹ si spegne anche con le pile inserite. La modalità radio/CD e le funzioni di allarme ritornano disponibili solo se l'alimentazione di corrente è ripristinata tramite il cavo di rete ❸.
- ◆ Aprire il coperchio del vano pile ❶ alloggiato sul retro dell'apparecchio.
- ◆ Collocare 2 pile da 1,5 V del tipo AAA/Micro/LR3 (non in dotazione) nel vano pile ❶. Rispettare l'indicazione della polarità riportata nel vano pile ❶.
- ◆ Chiudere il vano pile ❶ inserendo il coperchio fino all'arresto.

Utilizzo e funzionamento

Accensione/spegnimento dell'apparecchio

Non appena l'alimentazione di corrente è stabilita con il cavo di rete ❸, l'apparecchio si trova nella modalità standby e il display ❹ indica "0:00".

- ◆ Premere il tasto /SOURCE ❶ per accendere l'apparecchio. L'apparecchio si avvia dopo la prima accensione nella modalità CD.
- ◆ Premere il tasto /SOURCE ❶ per più di 2 secondi per riportare l'apparecchio nella modalità standby.

NOTA

- Dopo lo spegnimento, l'apparecchio rimane nella modalità standby.
- Staccare il cavo di rete ❸ se l'apparecchio non viene usato per un lungo periodo di tempo, poiché l'apparecchio ha ancora un consumo di corrente ridotto anche in modalità standby.
- Scollegando completamente l'apparecchio dalla rete elettrica e non essendoci pile nell'apposito vano ❶, si dovrà procedere successivamente alla nuova impostazione dell'ora e degli orari di allarme e alla nuova memorizzazione delle emittenti radio.

Impostazione dell'ora

- ◆ Premere eventualmente il tasto /SOURCE **15** per portare l'apparecchio nella modalità standby. L'ora può essere impostata solo se l'apparecchio si trova in modalità standby.
- ◆ Premere il tasto **CLOCK/MEMORY** **16** finché sul display **4** non lampeggia l'indicazione "24H" (visualizzazione 24 ore).
- ◆ Ruotare la manopola **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|** **5** per selezionare la visualizzazione 24 ore o 12 ore (in quest'ultima l'ora viene indicata con un intervallo 12 - 00 prima dell'indicazione "pm").
- ◆ Premere il tasto **CLOCK/MEMORY** **16**. Sul display **4** lampeggia l'indicazione delle ore.
- ◆ Per impostare le ore ruotare la manopola **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|** **5**
- ◆ Premere il tasto **CLOCK/MEMORY** **16**. Sul display **4** lampeggia l'indicazione dei minuti.
- ◆ Per impostare i minuti ruotare la manopola **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|** **5**
- ◆ Premere il tasto **CLOCK/MEMORY** **16** per salvare l'ora impostata.

NOTA

- Se in modalità di impostazione non si eseguono impostazioni per oltre 10 secondi, viene effettuata l'uscita dal relativo menu. Vengono salvate le impostazioni al momento configurate e il display **4** mostra l'ora preimpostata.

Selezione della modalità operativa

- ◆ Una volta acceso l'apparecchio, premere brevemente il tasto /SOURCE **15** fino a visualizzare la modalità operativa desiderata sul display **4**:
 - "Cd" per la riproduzione CD
 - "FM" e l'indicazione della frequenza per la riproduzione radio
 - "AUX" per la riproduzione di un apparecchio esterno nell'ingresso AUX IN **9**

Volume/riproduzione dei bassi

- ◆ Ruotare la manopola **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|** **5** verso destra per aumentare il volume o verso sinistra per ridurlo. Sul display **4** il volume impostato viene indicato con un valore compreso tra "L00" (spento) e "L25" (massimo).
- ◆ Per amplificare la riproduzione dei bassi, premere il tasto **XBASS** **10**. Se la funzione è attivata, sul display **4** compare "XBASS".

NOTA

- ▶ Nella modalità AUX è possibile impostare il volume anche nel dispositivo esterno se quest'ultimo è collegato alla radiosveglia CD tramite l'uscita AUX IN ⑨.
- ▶ Qualora la riproduzione fosse disturbata, ridurre il volume sul dispositivo esterno.

Caricamento di dispositivi esterni

La radiosveglia CD è dotata di una funzione di ricarica con cui poter ricaricare le pile dei dispositivi che normalmente vengono ricaricati con una presa USB. La corrente di ricarica massima corrisponde a 1,0 A.

NOTA

- ▶ La presa USB ⑫ consente di ricaricare esclusivamente dispositivi esterni.
 - ▶ La radiosveglia CD deve essere collegata alla rete elettrica per consentire la ricarica dei dispositivi esterni.
 - ▶ Si può acquistare un cavo di carica USB idoneo (non compreso nella dotazione) presso un negozio specializzato.
- ◆ Inserire lo spinotto USB A del cavo nella presa USB ⑫ della radiosveglia CD.
 - ◆ Inserire l'altro spinotto del cavo nella presa USB del dispositivo esterno.
 - ◆ Dopo alcuni secondi inizia la ricarica dell'apparecchio esterno. La radiosveglia CD può essere accesa o trovarsi nella modalità standby.
 - ◆ Al termine della ricarica del dispositivo esterno, scollegare il cavo dalla presa USB ⑫ per scollegare i dispositivi.

Collegamento cuffia

- ◆ Ruotare la manopola -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| ⑤ verso sinistra per ridurre il volume al minimo.
- ◆ Inserire lo spinotto jack della cuffia nell'apposito ingresso ⑬ sul lato anteriore del dispositivo. La trasmissione avviene esclusivamente tramite la cuffia collegata.
- ◆ Impostare il volume desiderato con la manopola -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| ⑤.

Radio

Ricerca automatica delle emittenti (AMS)

NOTA

- ▶ L'apparecchio deve essere acceso. Premere eventualmente il tasto **☺/SOURCE 15** per accendere l'apparecchio.
- ▶ L'antenna lineare **20** deve essere estesa.
- ◆ Premere brevemente il tasto **☺/SOURCE 15** fino a visualizzare "FM" e l'indicazione della frequenza sul display **4**.
- ◆ Per avviare una ricerca automatica delle emittenti, premere brevemente il tasto **▶/II/SCAN/AMS 7**. La ricerca delle emittenti è possibile in diverse direzioni. Tale condizione dipende dall'ultima direzione di ricerca manuale utilizzata. La ricerca si ferma una volta trovata l'emittente successiva con un segnale sufficientemente forte.

Salvataggio automatico delle emittenti

La ricerca automatica delle emittenti con relativo salvataggio effettua una ricerca nell'intera banda di frequenza e memorizza automaticamente le prime 20 emittenti con un segnale sufficientemente forte nelle posizioni 1 - 20.

- ◆ Per avviare una ricerca automatica delle emittenti con relativo salvataggio, premere il tasto **▶/II/SCAN/AMS 7** per più di due secondi. Le prime 20 emittenti trovate vengono automaticamente salvate nelle posizioni 1 - 20 con frequenza crescente. Al termine della ricerca, l'emittente viene automaticamente trasmessa sulla prima posizione.

NOTA

- ▶ La ricerca automatica con relativo salvataggio sovrascrive le posizioni già salvate.

Impostazione manuale dell'emittente

- ◆ Premere una volta la manopola **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5** e ruotarla successivamente verso sinistra o destra per modificare la frequenza in passi da 0,05 MHz. La frequenza attuale viene segnalata sul display **4**.
- ◆ Ruotare nuovamente la manopola **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5** o attendere almeno 10 secondi per impostare nuovamente il volume con la manopola **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5**.

Salvataggio manuale dell'emittente

- ◆ Impostare l'emittente desiderata con la manopola **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶|** ⑤.
- ◆ Premere il tasto **CLOCK/MEMORY** ⑮ finché sul display ④ non lampeggia il messaggio "MEMORY" e non viene visualizzata una posizione del programma (es. P01).
- ◆ Ruotare la manopola **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶|** ⑤ verso sinistra o destra per selezionare la posizione desiderata (P01 - P20).
- ◆ Premere il tasto **CLOCK/MEMORY** ⑮ per salvare l'emittente nella posizione desiderata.
- ◆ Ripetere queste procedure per salvare fino a 20 emittenti. La stessa emittente può essere memorizzata ripetutamente in diverse posizioni.

Richiamo delle emittenti salvate

- ◆ Per richiamare un'emittente già salvata, premere una volta il tasto **CLOCK/MEMORY** ⑮ durante la trasmissione radio e ruotare quindi la manopola **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶|** ⑤ verso sinistra o destra per selezionare un'emittente.
- ◆ In alternativa, premere ripetutamente il tasto **CLOCK/MEMORY** ⑮ durante la trasmissione radio fino a visualizzare l'emittente desiderata.

Ricezione dell'emittente in mono

In caso di emittenti con intensità di segnale debole oppure oscillante, è possibile migliorare la qualità di trasmissione commutando da trasmissione stereo a mono.

- ◆ Commutare con il tasto **■ ST/MONO** ⑧ tra trasmissione mono e stereo. Attivando la trasmissione stereo, alla ricezione di un'emittente stereo appare l'indicazione "[(ST.))" sul display ④.

NOTA

- Per migliorare la qualità di ricezione UHF, è possibile provare anche diverse posizioni dell'antenna lineare ⑳ e dell'apparecchio.

Riproduzione CD

Inserimento CD

NOTA

► Non è possibile garantire la riproduzione di CD-R e CD-RW masterizzati. Non si tratta di difetto dell'apparecchio se quest'ultimo non riproduce CD-R o CD-RW masterizzati.

- ◆ Premere eventualmente il tasto /SOURCE **15** per accendere l'apparecchio. L'apparecchio si avvia automaticamente alla prima accensione nella modalità CD.
- ◆ Se l'apparecchio è già acceso e si trova ancora nella modalità CD, premere brevemente il tasto /SOURCE **15** finché il display **4** non mostra il messaggio "Cd".
- ◆ Aprire il vano pile **1**, sollevando con cautela il coperchio con le dita. Nella parte anteriore destra del vano CD **1** si trova un piccolo incavo **3**. Sul display **4** compare il messaggio "OPEN" non appena il coperchio del vano CD **1** è aperto.
- ◆ Inserire il CD con il lato stampato rivolto verso l'alto e farlo scattare sull'asse esercitando una leggera pressione.
- ◆ Chiudere il vano pile **1** spingendo leggermente il coperchio verso il basso. Sul display **4** compare dapprima "—" e poco dopo inizia la riproduzione automatica del CD con il primo brano del CD.

NOTA

► Se dopo l'inserimento di un CD il display **4** mostra il messaggio "NO" o "Err", è probabile che sia stato inserito un CD dati e non audio. Il messaggio "NO" appare anche sul display **4** se il vano CD è vuoto o il CD è inserito al contrario.

Funzioni standard

Funzione	nella modalità CD
Avvio	Premere il tasto ►/II/SCAN/AMS 7
Pausa	Premere il tasto ►/II/SCAN/AMS 7 durante la riproduzione (il brano riprodotto lampeggia sul display 4)
Stop	Premere il tasto ■ ST/MONO 8 durante la riproduzione
Brano successivo	Premere prima la manopola -VOL+/ ◀◀TUNE▶▶ 5, quindi ruotarla verso destra fino a riprodurre il brano desiderato.
Brano precedente	Premere prima la manopola -VOL+/ ◀◀TUNE▶▶ 5, quindi ruotarla verso sinistra fino a riprodurre il brano desiderato.

Funzioni di ripetizione (REPEAT)

La funzione Repeat consente di ripetere a piacere un brano, l'intero CD o una sequenza programmata.

Ripetizione del brano attualmente riprodotto

- ◆ Premere una volta il tasto **REPEAT/RANDOM** 6 durante la riproduzione CD. Sul display 4 compare il messaggio "REP1" e il brano attualmente riprodotto viene ripetuto.

Ripetizione dell'intero CD

- ◆ Premere due volte il tasto **REPEAT/RANDOM** 6 durante la riproduzione CD. Sul display 4 compare il messaggio "REP ALL" e l'intero CD o la sequenza programmata viene ripetuta.

Disinserimento della funzione ripetizione (REPEAT)

- ◆ Premere ripetutamente il tasto **REPEAT/RANDOM** 6 durante la riproduzione CD finché il display 4 non mostra il messaggio "REP1"/"REP ALL" né "RAND".

Riproduzione casuale (RANDOM)

In questa riproduzione, i brani di un CD vengono riprodotti in una sequenza casuale.

- ◆ Premere tre volte il tasto **REPEAT/RANDOM** **6** durante la riproduzione CD. Il display **4** mostra il messaggio "RAND" e la riproduzione casuale è attivata.
- ◆ Per terminarla, premere nuovamente il tasto **REPEAT/RANDOM** **6**. Il display **4** non mostra più il messaggio "RAND" e la riproduzione dei brani ritorna alla sequenza normale.

Programmazione della sequenza brani

È possibile programmare una sequenza di massimo 20 brani con il CD in pausa. Non appena programmati i 20 brani, il display **4** indica "FU".

- ◆ Premere il tasto **CLOCK/MEMORY** **16**. Sul display **4** lampeggia il messaggio "MEMORY". La prima posizione del programma "P01" lampeggia brevemente seguita dall'indicazione "00".
- ◆ Ruotare la manopola **-VOL+/ I◀◀TUNE▶▶I** **5** verso sinistra o destra per selezionare il brano desiderato.
- ◆ Premere il tasto **CLOCK/MEMORY** **16** per salvare il brano selezionato nella prima posizione "P01". La posizione successiva "P02" lampeggia brevemente sul display **4** seguita dall'ultimo brano selezionato.
- ◆ Ruotare la manopola **-VOL+/ I◀◀TUNE▶▶I** **5** verso sinistra o destra per selezionare il brano successivo desiderato. Premere nuovamente il tasto **CLOCK/MEMORY** **16** per effettuare il salvataggio. Ripetere questa procedura finché non si sono programmati tutti i brani desiderati. Lo stesso brano può essere memorizzato ripetutamente in diverse posizioni.
- ◆ Per avviare la riproduzione della sequenza programmata, premere il tasto **▶/II/SCAN/AMS** **7** finché sul display **4** non lampeggia il messaggio "MEMORY".
- ◆ Se la sequenza programmata è stata riprodotta completamente, la riproduzione CD si interrompe e sul display **4** compare il messaggio "MEMORY". Premere nuovamente il tasto **▶/II/SCAN/AMS** **7** per ripetere la riproduzione dei brani programmati.

NOTA

- ▶ Per cancellare nuovamente una sequenza programmata, premere due volte il tasto **■ ST/MONO** **8** o commutare l'apparecchio nella modalità standby con il tasto **⏻/SOURCE** **15**.
- ▶ Durante la riproduzione CD o in pausa è possibile selezionare gli altri brani programmati precedenti o successivi premendo brevemente una volta la manopola **-VOL+/ I◀◀TUNE▶▶I** **5** e quindi ruotandola verso sinistra o destra.

Funzioni sveglia

L'apparecchio dispone di due funzioni di allarme, "AL 1" e "AL 2". Per entrambe le funzioni è possibile programmare a un determinato orario un segnale di allarme o la riproduzione dell'ultima emittente ascoltata o di un CD.

NOTA

- Se in modalità di impostazione non vengono eseguite impostazioni per oltre 10 secondi, la procedura di impostazione si interrompe e si esce dal relativo menu.

Impostazione dell'ora della sveglia

- ◆ L'apparecchio deve trovarsi in modalità stand-by. Premere eventualmente il tasto /SOURCE **15** per più di 2 secondi per spegnere l'apparecchio.
- ◆ Premere il tasto **ALARM 14** per più di 2 secondi, finché sul display **4** non lampeggia il messaggio "AL 1" o "AL 2".
- ◆ Impostare le funzioni di allarme "AL 1" o "AL 2" con la manopola -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| **5**.
- ◆ Per confermare la selezione premere il tasto **ALARM 14**. Lampeggia l'indicazione delle ore "0:".
- ◆ Per impostare le ore ruotare la manopola -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| **5** verso sinistra o destra. Per salvare l'impostazione premere il tasto **ALARM 14**. Lampeggia l'indicazione dei minuti ":00".
- ◆ Per impostare i minuti ruotare la manopola -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| **5** verso sinistra o destra. Per salvare l'impostazione premere il tasto **ALARM 14**. Sul display **4** compaiono i simboli della modalità sveglia e lampeggia quello della modalità attiva.
- ◆ Ruotare la manopola -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| **5** verso sinistra o destra per selezionare la modalità sveglia desiderata:
 -  Sveglia con segnale acustico
 -  Sveglia con riproduttore CD
 -  Sveglia con radio
- ◆ Per salvare la selezione premere il tasto **ALARM 14**. Una volta selezionato il segnale acustico , l'impostazione è terminata.
- ◆ Se per la sveglia si seleziona la riproduzione radio o CD, occorre impostare il volume (L15 - L25) con la manopola -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| **5**.
- ◆ Per salvare l'impostazione premere il tasto **ALARM 14**.

Accensione/spegnimento dell'allarme

Accensione dell'allarme

- ◆ Premere ripetutamente il tasto **ALARM 14** nella modalità standby fino a visualizzare la funzione di allarme desiderata sul display **4**:
 -  Allarme 1 attivato
 -  Allarme 2 attivato
 -   Allarme 1 e 2 attivati
 - Se non vengono visualizzati simboli, gli allarmi 1 e 2 sono disattivati.

Interruzione dell'allarme

- ◆ È possibile interrompere l'allarme (segnale acustico, radio o CD) per 9 minuti, premendo il tasto **SNOOZE/DIMMER 2**. Se la funzione SNOOZE è attiva, il display **4** indica il messaggio "NOOZE".

NOTA

- ▶ Se l'allarme non viene spento, si arresta automaticamente dopo 60 minuti.
- ▶ Se la modalità sveglia corrisponde alla riproduzione CD ma il vano CD **1** è vuoto, viene attivata la sveglia con segnale acustico.

Termine dell'allarme

- ◆ Premere il tasto **⏻ / SOURCE 15** oppure **ALARM 14** per disattivare l'allarme. L'ora impostata dell'allarme rimane invariata.

NOTA

- ▶ L'allarme è disattivato per 24 ore e si riattiva all'ora impostata.

Disattivazione completa dell'allarme

- ◆ Per disattivare completamente l'allarme, premere ripetutamente il tasto **ALARM 14** nella modalità standby fino a non visualizzare più il simbolo  o  oppure "AL 1" o "AL 2" sul display **4**.

Altre funzioni

Illuminazione del display

- ◆ La luminosità dell'indicazione LED sul display ④ può essere impostata su tre livelli. Premere il tasto **SNOOZE/DIMMER** ② per aumentare o ridurre gradualmente la luminosità del display ④.
 - L'illuminazione rimane sul livello attualmente selezionato ad eccezione dell'intervallo tra le 23:00 e le 5:00 (modalità notte).
 - All'accensione dell'apparecchio viene sempre utilizzato il livello più chiaro.
 - Dopo 10 secondi dallo spegnimento dell'apparecchio viene impostato automaticamente il livello di luminosità minore. Premendo ogni volta il tasto, il display ④ si accende per 10 secondi al livello più chiaro.

NOTA

- Nella modalità standby, il display ④ viene automaticamente oscurato nell'intervallo tra le 23:00 e le 5:00 (modalità notte). In questo intervallo non è possibile un'illuminazione permanente nella modalità standby.

Funzione SLEEP

Questa funzione consente di spegnere l'apparecchio automaticamente dopo 15 - 90 minuti.

- ◆ Premere brevemente il tasto **SLEEP/NAP** ⑪ durante la riproduzione CD. Sul display ④ appare il messaggio "ZZZ" e "15" (minuti).
- ◆ Premere ripetutamente il tasto **SLEEP/NAP** ⑪ per impostare il tempo SLEEP (15, 30, 45, 60, 90, OFF).

La funzione SLEEP viene attivata dopo circa 5 secondi se non viene premuto nessun altro tasto. Con la funzione SLEEP attivata, il display ④ mostra "ZZZ".
- ◆ Premere una volta il tasto **SLEEP/NAP** ⑪, per visualizzare il tempo residuo allo spegnimento dell'apparecchio con funzione SLEEP attivata.
- ◆ Per disattivare la funzione SLEEP, premere ripetutamente il tasto **SLEEP/NAP** ⑪ finché sul display ④ non compare "OFF" o spegnere l'apparecchio.

NOTA

- Se il tempo della riproduzione CD è inferiore al tempo SLEEP impostato, al termine del CD la riproduzione si arresta.

Timer (NAP)

Questa funzione consente di impostare un timer (NAP) che si attiva dopo 1 - 120 minuti con un segnale acustico.

- ◆ Premere il tasto **SLEEP/NAP 11** nella modalità standby. Sul display **4** appare il messaggio "NAP" e "10" (minuti).
- ◆ Selezionare con la manopola **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5** il tempo in minuti (tra 1 e 120) dopo il quale si desidera essere svegliati. La funzione NAP viene attivata dopo circa 5 secondi se non vengono eseguite altre impostazioni. Con la funzione NAP attivata, il display **4** mostra "NAP".
- ◆ Premere una volta il tasto **SLEEP/NAP 11**, per visualizzare il tempo residuo al segnale acustico con funzione NAP attivata.
- ◆ Premere il tasto **SLEEP/NAP 11** per disattivare il segnale acustico.
- ◆ Per disattivare la funzione NAP, premere il tasto **SLEEP/NAP 11** e ruotare la manopola **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶| 5** verso sinistra finché il messaggio "NAP" non compare più sul display **4**.

Collegamento dei dispositivi di riproduzione esterni

L'ingresso AUX IN **9** è compatibile con il collegamento di dispositivi di riproduzione esterni quali un lettore MP3 o uno smartphone per utilizzarli come strumenti di riproduzione per la radiosveglia CD.

NOTA

- ▶ Spegnere la radiosveglia CD e il dispositivo esterno prima di collegarli. Osservare anche le istruzioni per l'uso del dispositivo da collegare alla radiosveglia CD.

Per il collegamento di dispositivi esterni è necessario un cavo audio (non in dotazione) con uno spinotto jack da Ø 3,5 mm per l'ingresso AUX IN **9** della radiosveglia CD. Lo spinotto da collegare all'altra estremità del cavo audio dipende dall'uscita audio del dispositivo esterno.

- ◆ Collegare gli spinotti del cavo audio all'uscita audio del dispositivo esterno e all'ingresso AUX IN **9** della radiosveglia CD.
- ◆ Premere il tasto **🔊/SOURCE 15** per accendere la radiosveglia CD.
- ◆ Premere brevemente il tasto **🔊/SOURCE 15** fino a visualizzare "AUX" sul display **4**.
- ◆ Avviare la riproduzione sul dispositivo esterno. La riproduzione è gestibile solo dal dispositivo esterno. Il volume e le impostazioni sonore possono essere impostati anche dalla radiosveglia CD.
- ◆ Spegnere entrambi gli apparecchi prima di scollegarli.
- ◆ Staccare lo spinotto del cavo audio dall'ingresso AUX IN **9**.

Pulizia

PERICOLO

Pericolo di morte da scossa elettrica!

- Prima di cominciare con la pulizia, staccare sempre il cavo di rete **18** dalla presa.

ATTENZIONE

Danneggiamento dell'apparecchio!

- Per evitarne il danneggiamento irreparabile dell'apparecchio, assicurarsi che durante la pulizia non vi penetri umidità.
- Non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi o contenenti solventi, che possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.
- Non è necessario pulire l'unità laser. Si sconsiglia l'utilizzo di detergenti.

Pulizia dell'alloggiamento

- ◆ Pulire le superfici dell'apparecchio solo con un panno morbido e asciutto.
- ◆ In caso di sporco ostinato, utilizzare un panno leggermente umido e un detergente delicato.

Conservazione in caso di mancato utilizzo

- ◆ Qualora non si intenda utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, disconnetterlo dall'alimentazione elettrica. Rimuovere le pile dall'apparecchio e riporlo in un luogo pulito e asciutto non esposto all'irradiazione solare diretta.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo a lato di un bidone della spazzatura con ruote barrato indica che questo apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/EU. La direttiva prevede che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì venga conferito ad appositi punti di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento delle pile



È vietato gettare le pile nei contenitori per i rifiuti domestici. Le pile difettose o esauste devono essere riciclate in base alla direttiva 2006/66/CE. Ogni consumatore è obbligato per legge a conferire le pile ad un centro di raccolta comunale o di quartiere, ovvero a restituirle al commerciante. L'obbligo è finalizzato allo smaltimento ecologico delle pile. Smaltire le pile solo se scariche.

Eliminazione dei guasti

In questo capitolo sono riportate importanti informazioni per l'individuazione e l'eliminazione dei guasti. Rispettare le indicazioni per evitare pericoli e danneggiamenti.

Cause ed eliminazione dei guasti

La seguente tabella è di ausilio nell'individuazione ed eliminazione di guasti minori. Se non si riuscisse a risolvere il problema seguendo i passaggi qui di seguito indicati, rivolgersi al servizio clienti (v. capitolo "Assistenza").

Guasto	Possibile causa	Risoluzione
Il display 4 non mostra niente.	Il cavo di rete 18 non è inserita nella presa.	Inserire il cavo di rete 18 nella presa.
	La presa di rete non fornisce alcuna tensione.	Controllare i fusibili.
Suono assente.	Il volume è al minimo.	Ruotare la manopola -VOL+/ ◀TUNE▶ 5 verso destra per aumentare il volume.
	L'apparecchio è in modalità stand-by.	Premere il tasto ⏻/SOURCE 15 per accendere l'apparecchio.
Interferenze nella ricezione del segnale radio.	La ricezione è troppo debole.	Tentare di migliorare la ricezione spostando l'antenna lineare 20 .
		Commutare con il tasto ■ ST/MONO 8 alla trasmissione mono.
Il CD non viene riprodotto.	Si tratta di CD-R o CD-RW non compatibile.	Sostituire il CD con un altro CD (audio).
	Il CD è posizionato al contrario all'interno del vano 1 .	Inserire il CD nel vano 1 con il lato stampato rivolto verso l'alto.
Dopo una mancanza di corrente, l'ora e la memoria delle emittenti sono state azzerate.	Nel vano pile 19 non ci sono pile o sono state inserite pile scariche.	Verificare se le pile hanno ancora sufficiente tensione e all'occorrenza sostituirle.
	Le pile sono state inserite in modo errato all'interno del vano 19 .	Verificare se le pile sono inserite in modo corretto all'interno del vano 19 . Rispettare l'indicazione della polarità riportata nel vano pile 19 .

Appendice

Dati tecnici

Tensione d'ingresso	100 - 240 V ~ (corrente alternata), 50/60 Hz
Classe di protezione	II / 
Pile di backup	2 x 1,5 V tipo AAA/Micro/LR3 (non in dotazione)
Assorbimento di potenza in esercizio	10,5 W
Assorbimento di potenza in standby	max 1 W
Potenza di uscita altoparlanti	circa 2 x 1,5 W RMS (con 10% di fattore di distorsione armonica)
Campo di frequenze radio (FM)	87,5 - 108 MHz
Posizioni di memoria emittenti	20
Sistema di scansione CD	Laser classe 1
Formati supporto leggibili	CD audio, CD-R, CD-RW
Collegamento cuffie	Presa jack da Ø 3,5 mm
Collegamento dispositivi esterni (AUX IN)	Presa jack da Ø 3,5 mm
Porta USB (per la ricarica dei dispositivi esterni)	USB tipo A, 5V  (corrente continua), max 1,0 A
Temperatura di esercizio	da +15 °C a +35 °C
Temperatura di conservazione	da 0° C a 40 °C
Umidità (senza condensa)	≤ 75%
Dimensioni (L x P x A)	circa 15,0 x 12,5 x 19,3 cm
Peso	circa 1100 g

Indicazioni sulla dichiarazione di conformità UE



Questo apparecchio è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre norme rilevanti della Direttiva RE 2014/53/EU, Ecodesign 2009/125/CE nonché RoHS 2011/65/EU.

La dichiarazione di conformità UE completa può essere scaricata tramite il link www.kompernass.com/support/306411_DOC.pdf.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto. Si prega di conservare lo scontrino di cassa originale. Tale documento è necessario come prova di acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data dell'acquisto di questo prodotto si presentasse un vizio del materiale o di fabbricazione, provvederemo, a nostra discrezione, a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio difettoso e la prova di acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il vizio e quando si è presentato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La garanzia viene prestata in caso di vizi del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto che sono esposti al normale logorio e possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, per es. interruttori, batterie, stampi da forno o parti realizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (per es. IAN 12345) come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è indicato sulla targhetta di modello, su un'incisione, sul frontespizio del manuale di istruzioni per l'uso (in basso a sinistra) o come adesivo sul lato posteriore o inferiore.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Al sito www.lidl-service.com si possono scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni per l'uso, filmati sui prodotti e software.

Assistenza



Assistenza Italia

Tel.: 02 36003201

E-Mail: kompernass@lidl.it



Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompernass@lidl.com.mt

IAN 306411

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Contents

Introduction	31
Information about these operating instructions	31
Notes on trademarks	31
Proper use	31
Warnings and warning symbols used	32
Safety	33
Risk of electrocution	33
Battery information	34
Basic safety instructions	34
Parts and operating components	36
Indicators on the display	37
Use	38
Package contents and transport inspection	38
Disposal of packaging	38
Requirements for the set-up location	39
Setting up the device	39
Connecting the power supply	39
Inserting batteries	39
Handling and use	40
Switching the device on/off	40
Setting the time	40
Selecting the operating mode	41
Volume/bass	41
Charging external devices	41
Connecting headphones	42
Radio	42
Automatic station search (AMS)	42
Storing stations automatically	42
Manual station selection	42
Saving stations manually	43
Calling up the stored station	43
Receiving stations in mono	43

Playing CDs	44
Inserting a CD	44
Standard functions	44
Repeat function	45
Random playback	45
Programming a sequence of tracks	45
Alarm function	46
Setting the alarm time	46
Switch the alarm on/off	47
Other functions	48
Display lighting	48
Sleep function	48
Nap alarm	49
Connecting external playback devices	49
Cleaning	50
Cleaning the housing	50
Storage when not in use	50
Disposal	50
Disposal of the device	50
Disposing of the batteries	50
Troubleshooting	51
Fault causes and remedies	51
Appendix	52
Technical details	52
Notes on the EU Declaration of Conformity	52
Kompernass Handels GmbH warranty	53
Service	54
Importer	54

Introduction

Information about these operating instructions

Congratulations on the purchase of your new device.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Retain these instructions for future reference. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Notes on trademarks

USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.

The SilverCrest trademark and the retail name are the property of their respective owner.

All other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owner.

Proper use

This device is a consumer electronics device designed for the reception of radio programmes, for playing CDs, as an alarm and for playing back music from external devices. The integrated charging function can be used to charge external devices. The device is intended for freestanding installation. The device is not intended for any other purpose, nor for use beyond the scope described. The device is not intended for use in commercial or industrial environments. The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The risk is borne solely by the user.

Warnings and warning symbols used

The following warnings are used in these operating instructions:

DANGER

A warning notice at this hazard level indicates an imminently hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in serious injuries or even death.

- Follow the instructions in this warning notice to avoid the risk of serious injuries or death.

CAUTION

A warning notice at this hazard level indicates a risk of property damage.

Failure to avoid this situation could result in property damage.

- Follow the instructions in this warning to prevent property damage.

NOTE

- A note provides additional information that makes handling the device easier for you.

The following warning symbols are used on the device.

Symbol	Meaning
	Pay attention to warning and safety notices!
	Risk of electric shock! Dangerous electric voltage – risk to life!
	Laser! Do not expose yourself to the laser beam.

Safety

This section contains important safety instructions for handling the device. This device complies with statutory safety regulations. Improper use may result in personal injury and property damage.

Risk of electrocution

DANGER

Risk of fatal injury from electrocution!

Contact with live cables or components can result in a fatal injury!

Comply with the following safety information in order to avoid the hazard from electrical current:

- ▶ Do not use the device if the mains power plug or the mains cable is damaged.
- ▶ When disconnecting the device from the mains supply, always pull on the plug and never on the cable.
- ▶ Never touch the mains plug or the device with wet hands.
- ▶ If you move the device from a cold to a warm environment, allow the device to acclimatise before using it. This can take up to two hours.
- ▶ Never open the device housing. Touching live connections or making modifications to the electrical or mechanical assembly can lead to a risk of electrocution and fire.
- ▶ Do not insert any objects into the ventilation slots or other openings on the device.
- ▶ The device consumes power in standby mode. To completely disconnect the device from the mains power, the power plug must be removed from the mains power socket. The device must be positioned so that you have unrestricted access to the mains socket at all times and can pull out the plug immediately in an emergency.

Battery information

DANGER

Risk of injury if batteries are handled incorrectly

- ▶ Keep batteries out of the reach of children. Children might put batteries into their mouths and swallow them. If a battery has been swallowed, seek medical assistance immediately.
- ▶ Do not throw batteries into a fire. Never expose batteries to high temperatures.
- ▶ Explosion hazard! Do not charge batteries unless they are explicitly labelled as "rechargeable".
- ▶ Do not open, deform or short-circuit the batteries.
- ▶ Do not mix different types of batteries.
- ▶ Empty batteries should be removed because of the increased risk of leakage. The batteries should also be removed from the device if it is not being used for long periods.
- ▶ Battery acid leaking from a battery can cause skin irritation. If it contacts your skin, rinse off with plenty of water. If the liquid comes into contact with your eyes, rinse thoroughly with plenty of water, do not rub and consult a doctor immediately.
- ▶ The section entitled "Inserting batteries" describes how to insert and remove batteries correctly.

Basic safety instructions

To ensure safe operation of the device, follow the safety guidelines set out below:

- This device may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the device safely and are aware of the potential risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
-  **DANGER!** Do not allow children to play with the packaging material! Keep all packaging materials away from children.
There is a risk of suffocation!
- Check the device for visible external damage before use. Do not operate a device that has been damaged or dropped.
- If the cables or connections are damaged, have them replaced by an authorised specialist or the Customer Service department.
- Keep the power cable away from hot surfaces and sharp edges. Ensure that the power cable is not stretched tightly or kinked. Do not allow the cable to dangle over edges (tripwire effect).
- All repairs must be carried out by authorised specialist companies or Customer Service. Improper repairs may put the user at risk. It will also invalidate any warranty claims.

- Defective components must always be replaced with original replacement parts. It is ensured only for these parts that they fulfil the safety requirements.
- Do not make any unauthorised modifications or alterations to the device.
- Always place the device on a stable and level surface. It can be damaged if dropped.
- Do not expose the device to direct sunlight or high temperatures. Otherwise it may overheat and be irreparably damaged.
- Be sure to provide sufficient air circulation to avoid a heat build-up. Never cover the device. There is a fire hazard!
- Do not place the product near heat sources such as radiators or other heat-generating devices.
- Keep the device away from open flames (e.g. candles) at all times.
- This device is intended for use only in dry indoor rooms.
- The device is not designed for use in rooms with high temperatures or humidity (e.g. bathrooms) or where there is excessive dust.
- Protect the device from spray or dripping water. Never submerge the device in water, do not place the device near water and do not place any object filled with liquid (e.g. vases) on top of the device.
- If you notice a burning smell or smoke, pull out the plug from the mains socket immediately and remove the batteries.
- In the event of malfunctions, and in bad weather, disconnect the plug from the mains power socket.
- Do not use any defective or damaged media during CD operation.
- During CD operation, do not look directly into the laser beam or into the opening from which it emerges.
- Never aim the laser beam at reflective surfaces, people or animals. Even brief visual contact with a laser beam can result in eye injuries.
- The device has a safety device that prevents users from coming into contact with the laser beam when opening the CD compartment. Do not damage or tamper with this safety device.
- The technical features of this device enable an adjustable frequency range of 87.5–108 MHz. In some countries, different national regulations may apply to the assigned radio frequency ranges. Please note that information received outside of the assigned radio frequency ranges may not be exploited, passed on to third parties or otherwise misused.

Parts and operating components

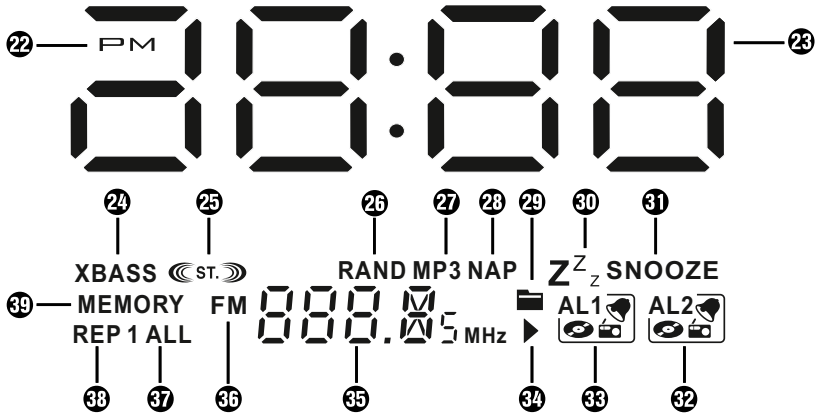
Top and front

- | | | |
|-----------|-------------------------|---|
| 1 | | CD compartment |
| 2 | SNOOZE/DIMMER | Snooze button: Pause the alarm for 9 minutes; set the display brightness |
| 3 | | Indentation for opening the CD compartment lid |
| 4 | Display | Display of information, such as frequency, time, alarm time, etc. |
| 5 | ◀◀ VOL TUNE ▶▶ | Adjusting the volume
CD: press briefly – then turn for track selection
Radio: press briefly – then turn for frequency selection
Set time/alarm: Setting the hours and minutes |
| 6 | REPEAT/RANDOM | CD: Switching repeat/random playback function on/off |
| 7 | ▶/II SCAN/AMS | Starting/stopping playback
Radio: automatic station search |
| 8 | ■ ST/MONO | Stop playback
Radio: switch between stereo/mono |
| 9 | AUX IN | Connection for external device, e.g. MP3 player (3.5 mm Ø jack socket) |
| 10 | XBASS | Bass boost/normal |
| 11 | SLEEP/NAP | Setting the sleep function
Setting the NAP alarm |
| 12 | USB 5V === 1A | USB connection: for charging external devices |
| 13 | ○ | Headphone socket (3.5 mm Ø jack) |
| 14 | ALARM | Setting the alarm time, switching alarm on/off |
| 15 | ⏻ /SOURCE | Waking device from standby mode: press briefly
Putting device into standby mode: press for longer than 2 seconds |
| 16 | CLOCK/MEMORY | During operation: press briefly to change mode
Clock: set the time in standby mode
Radio: press briefly to call up the next stored programmes space / press longer to save the current station in the current programme space
CD: Programming a sequence of tracks |

Rear

- | | | |
|-----------|----------------------------------|---|
| 17 | | Left speaker |
| 18 | AC 100 – 240 V ~ 50/60 Hz | Mains cable with mains plug |
| 19 | OPEN | Battery compartment for reserve power batteries |
| 20 | FM ANT. | Wire aerial for FM reception |
| 21 | | Right speaker |

Indicators on the display



- 22 PM 12-hour display is activated (PM is only shown between 12 noon and 12 midnight when 12-hour display is activated), can be switched to 24-hour display
- 23 Display time
- 24 XBASS Boost bass
- 25 ((ST.)) Radio station is received in stereo.
- 26 RAND CD tracks are played in a random order.
- 27 MP3 An MP3 file is being played.
- 28 NAP Nap alarm active
- 29 Folder on an MP3-CD
- 30 ZZZ Sleep function is activated
- 31 SNOOZE Snooze function (NAP) is activated
- 32 AL 2 Alarm 2 active
- 33 AL 1 Alarm 1 active
- Alarm with CD player
- Alarm with alarm tone
- Alarm with radio
- 34 In CD mode: Playback active
- 35 Display of frequency in MHz / function / timer time / memory space / volume
- 36 FM FM station is being received
- 37 REPEAT ALL Repeat entire CD is activated
- 38 REPEAT 1 Repeat track is activated
- 39 MEMORY flashes while programming a sequence of tracks or saving stations / lights up when a programme or programmed station is active

Use

Package contents and transport inspection

(See fold-out page for illustrations)

DANGER

- ▶ Do not allow children to play with packaging materials.
There is a risk of suffocation.

- ◆ Remove all parts of the device and the operating instructions from the box.
- ◆ Remove all packaging materials from the device.

The product includes the following components:

- CD clock radio SCUR 3 A1
- These operating instructions

NOTE

- ▶ Check the package for completeness and signs of visible damage.
- ▶ If any items are missing or damaged as a result of defective packaging or transportation, please contact the Service Hotline (see section "Service").

Disposal of packaging

The packaging protects the device from damage during transport. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal, and are therefore recyclable.



Returning the packaging to the material cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.



Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: plastics

20-22: paper and cardboard

80-98: composites

NOTE

- ▶ If possible, keep the original packaging for the complete warranty period of the device so that the device can be packaged properly for return shipment in the event of a warranty claim.

Requirements for the set-up location

For safe and trouble-free operation of the device, the set-up location must fulfil the following requirements:

- Place the device on a firm, flat and level surface.
- Set up the device so that the ventilation openings and the left **17** and right **21** speakers are not covered.
- Do not operate the device in a hot, wet or extremely damp environment or in the vicinity of flammable materials.
- The mains power socket must be easily accessible so that the mains cable **18** can be easily pulled out in an emergency.

Setting up the device

- ◆ Select a suitable location for the device (see also the section "Requirements for the set-up location").
- ◆ Completely remove all packaging material.
- ◆ Lift the CD compartment lid **1** and remove the transport lock from the CD compartment **1**.
- ◆ Remove the protective film from the display **4**.
- ◆ Place the device on a firm, level surface.
- ◆ Do not subject the device to extreme heat or humidity.
- ◆ Ensure the device is sufficiently ventilated from all sides.
- ◆ Completely unwind the wire aerial **20**.

Connecting the power supply

CAUTION

- Before connecting the device, compare the connection data (voltage and frequency) on the rating plate on the rear of the device with that of your electric supply. This data must agree so that the device is not damaged.
- ◆ Insert the plug of the mains cable **18** into a mains power socket.

Inserting batteries

By inserting 2 x 1.5 V batteries (type AAA/Micro/LR3), you can prevent the programmed time, saved radio stations and alarm times from being lost in the event of a power failure. The batteries make sure that the internal clock continues to run even during a power failure.

NOTE

- The device can also be operated without batteries. In this case, however, you must reset the time, alarms and resave the radio stations after a power failure.
- During a power failure, the display **4** switches off even if batteries are installed. Radio/CD operation and the alarm functions will not be available again, however, until the power supply via the mains cable **18** is restored.

- ◆ Open the battery compartment cover **19** on the rear of the device.
- ◆ Insert 2 x 1.5 V batteries (type AAA/Micro/LR3) (not supplied) into the battery compartment **19**. Note the polarity diagram in the battery compartment **19**.
- ◆ Then close the battery compartment **19** by replacing the cover and snapping it into place.

Handling and use

Switching the device on/off

As soon as the power supply via the mains cable **18** is restored, the device will be in standby mode and the display **4** shows "0:00".

- ◆ Press the **⏻**/SOURCE button **15** to switch on the device. When switched on for the first time, the device starts in CD mode.
- ◆ Press the **⏻**/SOURCE button **15** for longer than 2 seconds to put the device back into standby mode.

NOTE

- ▶ After switching off, the device remains in standby mode.
- ▶ Pull out the mains cable **18** if you do not intend to use the device for long periods, as the device consumes power even when in standby mode.
- ▶ If you disconnect the device completely from the mains power and there are no batteries in the battery compartment **19**, you will have to reset the time and the alarms and resave the radio stations later.

Setting the time

- ◆ Press the **⏻**/SOURCE button **15** if required to switch the device into standby mode. The time can only be set while the device is in standby mode.
- ◆ Press the **CLOCK/MEMORY** button **16** until "24H" (24-hour display) flashes on the display **4**.
- ◆ Turn the **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶** dial **5** to select the 24-hour display or 12-hour display (in 12-hour display "PM" will be shown in front of the time between 12 noon and midnight).
- ◆ Press the **CLOCK/MEMORY** button **16**. The hour flashes on the display **4**.
- ◆ Turn the **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶** dial **5** to set the hours.
- ◆ Press the **CLOCK/MEMORY** button **16**. The minutes flash on the display **4**.
- ◆ Turn the **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶** dial **5** to set the minutes.
- ◆ Press the **CLOCK/MEMORY** button **16** once to save the set time.

NOTE

- ▶ If no setting is made within 10 seconds while in setting mode, the device exits the settings menu. All settings made thus far will be saved and the display **4** shows the set time.

Selecting the operating mode

- ◆ While the device is switched on, press the **⏻/SOURCE** button **15** until the desired mode is shown on the display **4**:
 - "Cd" for CD playback
 - "FM" and the frequency for radio playback
 - "AUX" for playback from an external device connected to the AUX IN input **9**

Volume/bass

- ◆ Turn the **-VOL+/|◀TUNE▶|** dial **5** to the right to increase the volume or to the left to decrease the volume. The set volume will be shown on the display **4** as a value between "L00" (mute) and "L25" (maximum volume).
- ◆ Press the **XBASS** button **10** button to turn up the bass. If this function is activated, "XBASS" is shown on the display **4**.

NOTE

- ▶ In AUX mode you can also set the volume on the external device if this is connected to the CD clock radio via the AUX IN input **9**.
- ▶ Reduce the volume on the external device if the playback sounds distorted.

Charging external devices

The CD clock radio has a charging function which you can use to charge the batteries of devices that are usually charged via a USB connection. The maximum charging current is 1.0 A.

NOTE

- ▶ The USB connection **12** is exclusively for charging external devices.
 - ▶ The CD clock radio must be connected to the mains in order to charge external devices.
 - ▶ You can purchase a suitable USB charging cable (not supplied) in any consumer electronics shop.
- ◆ Insert the USB-A connector on the USB charging cable into the USB connection **12** on the CD clock radio.
 - ◆ Insert the other USB connector on the USB charging cable into the USB connection on the external device.
 - ◆ The external device will start charging after a few seconds. During this, the CD clock radio can be switched on or in standby mode.
 - ◆ After charging the external device, pull the USB charging cable out of the USB connection **12** to disconnect the devices from each other.

Connecting headphones

- ◆ Turn the **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶** dial ⑤ to the left to the lowest volume.
- ◆ Insert the jack plug on the headphones into the headphone socket ⑬ on the front of the device. Sound playback now takes place only via the connected headphones.
- ◆ Set the desired volume with the **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶** dial ⑤.

Radio

Automatic station search (AMS)

NOTE

- ▶ This device must be switched on. Press the **⏻ / SOURCE** button ⑮, if necessary, to switch on the device.
- ▶ The wire aerial ⑳ must be unwound.
- ◆ Press the **⏻ / SOURCE** button ⑮ briefly until "FM" and the frequency display is shown on the display ④.
- ◆ Press the **▶ / II / SCAN / AMS** button ⑦ to start the automatic station search. The station search works in both directions. This is dependent on the last-used manual search direction. The station search stops at the next station with a sufficiently strong signal.

Storing stations automatically

The automatic station search with station saving scans once through the entire frequency band and automatically saves the first 20 stations with a sufficiently strong signal in the programme spaces 1–20.

- ◆ Press the **▶ / II / SCAN / AMS** button ⑦ for longer than 2 seconds to start the automatic station search with station saving. The first 20 stations will be saved in the programme spaces 1–20 in order of increasing frequency. After the station search is complete, the station stored in the first programme space is played automatically.

NOTE

- ▶ The automatic station search replaces the stations already stored in the programme spaces.

Manual station selection

- ◆ Press **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶** dial ⑤ once and turn it to the left or right to change the frequency in steps of 0.05 MHz. The current frequency is shown on the display ④.
- ◆ Press the **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶** dial ⑤ again or wait at least 10 sec-

ends to set the volume with the **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶|** dial **5** again.

Saving stations manually

- ◆ Use the **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶|** dial **5** to set the desired station.
- ◆ Press the **CLOCK/MEMORY** button **16** until "MEMORY" and the programme space (e.g. P01) flash on the display **4**.
- ◆ Turn the **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶|** dial **5** to the left or right to select the desired programme space (P01 to P20).
- ◆ Press the **CLOCK/MEMORY** button **16** again to save the station in the desired programme space.
- ◆ Repeat these steps to save up to 20 stations. The same station can be saved in more than one programme space.

Calling up the stored station

- ◆ To call up a stored station, press the **CLOCK/MEMORY** button **16** while in radio mode and then turn the **-VOL+ / |◀◀TUNE▶▶|** dial **5** to the right or left to select a station.
- ◆ Alternatively, press the **CLOCK/MEMORY** button **16** several times while in radio mode until the desired station is shown.

Receiving stations in mono

It is sometimes possible to improve the playback quality of stations with a poor or unstable signal strength by switching from stereo to mono playback.

- ◆ Use the **■ ST/MONO** button **8** to switch between mono and stereo playback. If stereo playback is activated, "((ST.))" appears on the display **4** when a stereo radio station is received.

NOTE

- To improve FM reception quality, you can also try repositioning the wire aerial **20** and/or the device.

Playing CDs

Inserting a CD

NOTE

- ▶ It is not possible to guarantee playback for every self-burned CD-R or CD-RW. If the burned CD-R or CD-RW does not play, this does not indicate that the device is faulty.
- ◆ Press the **⏻**/SOURCE button **15**, if necessary, to switch on the device. When switched on for the first time, the device automatically starts in CD mode.
- ◆ If the device is already switched on, but is not yet in CD mode, press the **⏻**/SOURCE button **15** briefly until "Cd" appears on the display **4**.
- ◆ Open the CD compartment **1** by lifting the lid carefully with your fingers. To help you, there is a small indentation **3** at the front right side of the CD compartment **1**. "OPEN" now appears on the display **4** as soon as the CD compartment lid **1** is opened.
- ◆ Place the CD, with the printed side facing up, onto the tray spindle and press it on gently until it clicks into place.
- ◆ Close the CD compartment **1** by pressing the lid gently down. The display **4** first shows "—" and then shortly afterwards CD playback starts with the first track on the CD.

NOTE

- ▶ If "NO" or "Err" appears on the display **4** after inserting the CD, then it is possible that you have inserted a data CD rather than a music CD. "NO" also appears on the display **4** if there is no CD in the CD compartment or if the CD is inserted the wrong way round.

Standard functions

Function	in CD mode
Start	Press the ▶/II/SCAN/AMS button 7
Pause	Press the ▶/II/SCAN/AMS button 7 during playback (the number of the track currently playing flashes on the display 4)
Stop	Press the ■ ST/MONO button 8 during playback
Next track	First press the -VOL+/ I◀◀TUNE▶▶I dial 5 and then turn it to the right until the required track is played.
Previous track	First press the -VOL+/ I◀◀TUNE▶▶I dial 5 and then turn it to the left until the required track is played.

Repeat function

You can use the repeat function to repeat a single track or the whole CD or the programmed track sequence.

Repeat current track

- ◆ During CD playback press the **REPEAT/RANDOM** button **6** once. "REP1" appears on the display **4** and the current track will then be repeated.

Repeat entire CD

- ◆ During CD playback press the **REPEAT/RANDOM** button **6** twice. "REP ALL" appears on the display **4** and the entire CD or the programmed track sequence is repeated.

Switching off repeat

- ◆ During CD playback press the **REPEAT/RANDOM** button **6** twice until "REP1"/"REP ALL" and "RAND" all disappear from the display **4**.

Random playback

During random play, all the tracks on a CD are played in a random order.

- ◆ During CD playback press the **REPEAT/RANDOM** button **6** three times. "RAND" appears on the display **4** and random playback is activated.
- ◆ Press the **REPEAT/RANDOM** button **6** again to stop random play. "RAND" disappears from the display **4** and the tracks are now played in the normal order.

Programming a sequence of tracks

You can programme a playback sequence of up to 20 tracks while CD playback is stopped. As soon as 20 tracks are programmed, "FU" appears on the display **4**.

- ◆ Press the **CLOCK/MEMORY** button **16**. "MEMORY" flashes on the display **4**. The first programme position "P01" flashes briefly, followed by "00".
- ◆ Turn the **-VOL+/ | ◀◀ TUNE ▶▶** dial **5** to the left or right to select the desired track.
- ◆ Press the **CLOCK/MEMORY** button **16** to store the selected track in the first programme position "P01". The next programme position, "P02", flashes briefly on the display **4**, followed by the last selected track.
- ◆ Turn the **-VOL+/ | ◀◀ TUNE ▶▶** dial **5** to the left or right to select the next track. To store this track, press the **CLOCK/MEMORY** button **16** again. Repeat this process until all the desired tracks have been programmed. The same track can be saved in more than one programme space.
- ◆ Press the **▶/II/SCAN/AMS** button **7** as long as "MEMORY" is still on the display **4** to start playback of the programmed sequence.

- ◆ Once the programmed sequence has played completely through, CD playback stops and "MEMORY" appears again on the display **4**. Press the ►/II/SCAN/AMS button **7** again to play back the programmed sequence again.

NOTE

- ▶ To delete a programmed sequence of tracks, press the ■ ST/MONO button **8** twice during CD playback or use the ⏻/SOURCE button **15** to switch the device into standby mode.
- ▶ During CD playback, or while playback is paused, you can jump to another programmed track by pressing the -VOL+/|◀◀TUNE▶▶| dial **5** once briefly and then turning it to the left or right.

Alarm function

The device has two alarms: "AL 1" and "AL 2". You can programme an alarm sound or playback of the last selected radio station or a CD at a certain time.

NOTE

- ▶ If no setting is made within 10 seconds while in setting mode, the setting process is cancelled and the device exits the settings menu.

Setting the alarm time

- ◆ The device must be standby mode. Press the ⏻/SOURCE button **15** for longer than 2 seconds to switch off the device, if necessary.
- ◆ Press the **ALARM** button **14** for longer than 2 seconds until "AL 1" or "AL 2" flashes on the display **4**.
- ◆ Use the -VOL+/|◀◀TUNE▶▶| dial **5** to choose between the alarm functions "AL 1" and "AL 2".
- ◆ Press the **ALARM** button **14** to confirm the selection. The hour "0" flashes on the display.
- ◆ Turn the -VOL+/|◀◀TUNE▶▶| dial **5** to the left or right to set the hours. Then press the **ALARM** button **14** to save the setting. The minutes ":00" flash.
- ◆ Turn the -VOL+/|◀◀TUNE▶▶| dial **5** to the left or right to set the minutes. Then press the **ALARM** button **14** to save the setting. The symbols for the alarm mode appear on the display **4** and the symbol for the active alarm mode flashes.
- ◆ Turn the -VOL+/|◀◀TUNE▶▶| dial **5** to the left or right to select the desired alarm mode:
 -  Alarm with alarm tone
 -  Alarm with CD player
 -  Alarm with radio

- ◆ Press the **ALARM** button **14** to save the selection. If you have selected the alarm tone , the setting process is now complete.
- ◆ If you have selected radio or CD playback, you must use the **-VOL+ / I◀◀TUNE▶▶I** dial **5** to set the volume (L15-L25).
- ◆ Press the **ALARM** button **14** to save the setting.

Switch the alarm on/off

Switching the alarm on

- ◆ While the device is in standby mode, press the **ALARM** button **14** until the desired alarm function is shown on the display **4**:
 -  Alarm 1 is activated
 -  Alarm 2 is activated
 -   Alarm 1 and 2 are activated
 - If no symbol is displayed, both Alarm 1 and 2 are deactivated.

Pausing the alarm

- ◆ You can pause the alarm (alarm, radio or CD) for 9 minutes by pressing the **SNOOZE/DIMMER** button **2**. While the SNOOZE function is active, "SNOOZE" appears on the display **4**.

NOTE

- ▶ If the alarm is not switched off, it stops automatically after 60 minutes.
- ▶ If CD playback is activated as the alarm mode and there is no CD in the CD compartment **1**, the alarm tone will play instead.

Switching off the alarm

- ◆ Press the **⏻ / SOURCE** button **15** or the **ALARM** button **14** to switch off the alarm. The set alarm time remains programmed.

NOTE

- ▶ The alarm is finished for 24 hours and will reactivate at the set alarm time.

Switching the alarm off completely

- ◆ To switch off the alarm completely, press the **ALARM** button **14** while in standby mode until the symbol  or  or "AL 1" or "AL 2" is no longer shown on the display **4**.

Other functions

Display lighting

- ◆ You can set the brightness of the LED display ④ in three stages. Press the **SNOOZE/DIMMER** button ② to increase or decrease the brightness of the display ④ in stages.
 - The brightness remains at the currently selected level except for between the hours of 11 pm and 5 am (night mode).
 - When the device is switched on, the brightest mode is always used.
 - After switching off the device, the display is automatically set to the lowest brightness after 10 seconds. The display ④ is restored to the brightest level for 10 seconds every time a button is pressed.

NOTE

- ▶ In standby mode the display ④ is automatically dimmed during the period from 11 pm to 5 am (night mode). Permanent illumination is not possible in standby mode during this time.

Sleep function

You can use this function to automatically switch the device off after 15–90 minutes.

- ◆ During radio or CD playback, press the **SLEEP/NAP** button ⑪ briefly. "ZZZ" and "15" (minutes) appear on the display ④.
- ◆ Press the **SLEEP/NAP** button ⑪ repeatedly to set the SLEEP time (15, 30, 45, 60, 90, OFF).

The sleep function is activated after around 5 seconds if no other button is pressed. As long as the sleep function is activated, "ZZZ" appears on the display ④.
- ◆ Press the **SLEEP/NAP** button ⑪ once while the function is activated to show the remaining time until the device is switched off.
- ◆ To deactivate the function, press the **SLEEP/NAP** button ⑪ until "OFF" appears on the display ④ or switch off the device.

NOTE

- ▶ If, during CD playback, the CD playback time is less than the set SLEEP time, the playback is stopped at the end of the CD.

Nap alarm

You can use this function to set a nap alarm that will wake you after 1 – 120 minutes with an alarm.

- ◆ In standby mode, press the **SLEEP/NAP** button **11**.
"NAP" and "10" (minutes) appear on the display **4**.
- ◆ Use the **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|** dial **5** to set a time in minutes (between 1 and 120) after which you would like to be woken.
The NAP function is activated after around 5 seconds if no other button is pressed. As long as the NAP function is activated, "NAP" is shown on the display **4**.
- ◆ Press the **SLEEP/NAP** button **11** once while the NAP function is activated to show the remaining time until the alarm.
- ◆ Press the **SLEEP/NAP** button **11** to switch off the alarm.
- ◆ To deactivate the NAP function, press the **SLEEP/NAP** button **11** and turn the **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|** dial **5** to the left until "NAP" no longer appears on the display **4**.

Connecting external playback devices

You can connect external playback devices, such as an MP3 player or a smart-phone, to the AUX IN input **9** to use this as a playback source for the CD clock radio.

NOTE

- Switch the CD clock radio and the external device off before you connect them with each other. Note also the operating instructions for the device that you want to connect to the CD clock radio.

To connect external playback devices, you will need an audio cable (not supplied) with a 3.5 mm Ø jack plug for the AUX IN input **9** on the CD clock radio. The plug on the other end of the audio cable will depend on the audio output of the external device.

- ◆ Connect the plug on the audio cable to the audio output on the external device and the AUX IN input **9** on the CD clock radio.
- ◆ Press the **⏻/SOURCE** button **15** to switch on the CD clock radio.
- ◆ Press the **⏻/SOURCE** button **15** briefly until "AUX" appears on the display **4**.
- ◆ Start playback on the external device. The playback is now controlled via the external device only. You can also change the volume and sound settings on the CD clock radio.
- ◆ Turn off both devices before you disconnect them from each other.
- ◆ Pull the plug on the audio cable out of the AUX IN input **9**.

Cleaning

DANGER

Risk of fatal injury from electrocution!

- ▶ Remove the mains cable  from the mains power socket before starting to clean the device.

CAUTION

Damage to the device!

- ▶ To avoid irreparable damage to the device, ensure that no moisture can penetrate the device during cleaning.
- ▶ Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning materials. These can damage the surfaces of the device.
- ▶ The laser unit does not require cleaning. We do not recommend the use of cleaning media.

Cleaning the housing

- ◆ Clean the surfaces of the device with a soft, dry cloth.
- ◆ Use a lightly moistened cloth and a mild detergent to remove stubborn dirt residues.

Storage when not in use

- ◆ If you do not intend to use the device for a long period, disconnect the plug from the mains power supply. Remove the batteries from the device and store it in a clean, dry location away from direct sunlight.

Disposal

Disposal of the device



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that this device must not be disposed of in normal household waste at the end of its useful life but must be brought to a specially set-up collection point, recycling depot or disposal company.

This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this device properly.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposing of the batteries



Do not dispose of the batteries in the domestic waste. Defective or dead batteries must be recycled according to Directive 2006/66/EC. Consumers are legally obliged to dispose of used batteries at a collection point in their town/district or at a retail store. This obligation is intended to ensure that batteries are disposed of in an environmentally responsible manner. Dispose of batteries only when they are fully discharged.

Troubleshooting

This section contains important information about fault identification and rectification. Follow the instructions to avoid hazards and damage.

Fault causes and remedies

The following table will help you to identify and rectify minor malfunctions. If the solutions presented below do not resolve the problem, please contact Customer Service (see section "Service").

Fault	Possible cause	Remedy
There is nothing on the display ❹.	The mains cable ❸ is not plugged in.	Insert the plug of the mains cable ❸ in the mains socket.
	The power socket is not supplying power.	Check the house fuses.
No sound.	The volume is set to minimum.	Turn the -VOL+ / I◀◀TUNE▶▶I dial ❺ to the right to increase the volume.
	The device is in standby mode.	Press the ⏻ / SOURCE button ❶ to switch on the device.
Interference with the radio reception.	The reception is weak.	Try to improve reception by moving the wire aerial ❷.
		Use the ■ ST/MONO button ❸ to switch to mono playback.
The CD is not played.	It is an incompatible CD-R or CD-RW.	Swap the CD for another (audio) CD.
	The CD is the wrong way up in the CD compartment ❶.	Place the CD, with the printed side facing up, into the CD compartment ❶.
The time and station presets are lost after a power failure.	No batteries in the battery compartment ❶ or batteries are dead.	Check that the batteries are sufficiently charged and replace them if necessary.
	The batteries are inserted incorrectly in the battery compartment ❶.	Check whether the batteries are inserted the right way round in the battery compartment ❶. Note the polarity diagram in the battery compartment ❶.

Appendix

Technical details

Input voltage	100 – 240 V ~ (AC), 50/60 Hz
Protection class	II / 
Batteries for data retention	2 x 1.5 V type AAA/Micro/LR3 (not supplied)
Power consumption (in operation)	10,5 W
Power consumption (standby)	max. 1 W
Speaker output	approx. 2 x 1.5 W RMS (with 10% distortion factor)
Frequency range of radio (FM)	87.5–108 MHz
Station presets	20
CD scanning system	Class 1 laser
Supported media formats	Audio CD, CD-R, CD-RW
Headphone connection	3.5 mm Ø jack socket
Connection for external devices (AUX IN)	3.5 mm Ø jack socket
USB port (for charging external devices)	USB type A, 5 V  (DC), max. 1.0 A
Operating temperature	15°C to 35°C
Storage temperature	0°C to 40°C
Humidity (no condensation)	≤ 75%
Dimensions (W x H x D)	approx. 15.0 x 12.5 x 19.3 cm
Weight	approx. 1100 g

Notes on the EU Declaration of Conformity



This device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the RE Directive 2014/53/EU, the Ecodesign Directive 2009/125/EC and the RoHS Directive 2011/65/EU.

You can download the complete EU conformity declaration from:
www.kompernass.com/support/306411_DOC.pdf.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The validity period of the warranty starts from the date of purchase. Please keep your original receipt in a safe place. This document will be required as proof of purchase.

If any material or production fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you at our discretion. This warranty service is dependent on you presenting the defective appliance and the proof of purchase (receipt) and a short written description of the fault and its time of occurrence.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or fragile parts such as switches, batteries, baking moulds or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and software on www.lidl-service.com.

Service



Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.co.uk



Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompennass@lidl.com.mt

IAN 306411

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	57
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	57
Hinweise zu Warenzeichen	57
Bestimmungsgemäße Verwendung	57
Verwendete Warnhinweise und Warnsymbole	58
Sicherheit	59
Gefahr durch elektrischen Strom	59
Batteriehinweise	59
Grundlegende Sicherheitshinweise	60
Teile und Bedienelemente	62
Anzeigen im Display	63
Inbetriebnahme	64
Lieferumfang und Transportinspektion	64
Verpackung entsorgen	64
Anforderungen an den Aufstellort	65
Aufstellen des Gerätes	65
Stromversorgung herstellen	65
Batterien einlegen	66
Bedienung und Betrieb	66
Gerät ein-/ausschalten	66
Uhr stellen	67
Betriebsart wählen	67
Lautstärke/Basswiedergabe	68
Externe Geräte laden	68
Kopfhörer anschließen	68
Radio	69
Automatische Sendersuche (AMS)	69
Sender automatisch speichern	69
Sender manuell einrichten	69
Sender manuell speichern	70
Gespeicherten Sender aufrufen	70
Sender in Monoqualität empfangen	70

CDs abspielen	71
CDs einlegen	71
Standardfunktionen	72
Wiederholfunktionen (REPEAT)	72
Zufallswiedergabe (RANDOM)	72
Titelfolge programmieren	73
Weckfunktionen	74
Weckzeit einstellen	74
Alarm ein-/ausschalten	75
Sonstige Funktionen	75
Display-Beleuchtung	75
Einschlaf-Funktion (SLEEP)	76
Kurzzeitwecker (NAP)	76
Externe Wiedergabegeräte anschließen	77
Reinigung	77
Gehäuse reinigen	78
Lagerung bei Nichtbenutzung	78
Entsorgung	78
Gerät entsorgen	78
Batterien entsorgen	78
Fehlerbehebung	79
Fehlerursachen und -behebung	79
Anhang	80
Technische Daten	80
Hinweise zur EU-Konformitätserklärung	80
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	81
Service	82
Importeur	82

Einleitung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc..

Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik und ist nur zum Empfang von Hörfunksendungen, für das Abspielen von CDs, als Wecker und für die Wiedergabe von Musik von externen Geräten bestimmt. Über die integrierte Lade-funktion können externe Geräte geladen werden. Das Gerät ist zur freien Aufstel-lung bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Warnsymbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr von schweren Verletzungen oder des Todes zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Auf dem Gerät werden folgende Warnsymbole verwendet:

Symbol	Bedeutung
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Vorsicht vor elektrischem Schlag! Gefährliche elektrische Spannung – Lebensgefahr!
	Laser! Setzen Sie sich nicht dem Laserstrahl aus.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät. Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen.

Gefahr durch elektrischen Strom

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

Beim Kontakt mit unter Spannung stehenden Leitungen oder Bauteilen besteht Lebensgefahr!

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um eine Gefährdung durch elektrischen Strom zu vermeiden:

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel immer am Netzstecker aus der Steckdose, niemals am Kabel.
- ▶ Fassen Sie den Netzstecker oder das Gerät niemals mit nassen Händen an.
- ▶ Lassen Sie das Gerät ggf. erst akklimatisieren, wenn Sie es von einer kalten in eine warme Umgebung bringen. Dies kann bis zu zwei Stunden dauern.
- ▶ Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Werden spannungsführende Anschlüsse berührt und der elektrische und mechanische Aufbau verändert, besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- ▶ Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Gerätes ein.
- ▶ Das Gerät nimmt im Standby-Betrieb Strom auf. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Daher muss das Gerät so aufgestellt werden, dass stets ein unbehinderter Zugang zur Netzsteckdose gewährleistet ist, damit in Notsituationen der Netzstecker sofort abgezogen werden kann.

Batteriehinweise

GEFAHR

Verletzungsgefahr durch falschen Umgang mit Batterien!

- ▶ Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- ▶ Batterien nicht ins Feuer werfen. Batterien keinen hohen Temperaturen aussetzen.
- ▶ Explosionsgefahr! Nur als „aufladbar“ gekennzeichnete Batterien dürfen wieder aufgeladen werden.
- ▶ Batterien nicht öffnen, verformen oder kurzschließen.
- ▶ Unterschiedliche Batterietypen dürfen nicht gemischt eingesetzt werden.

GEFAHR

- ▶ Leere Batterien sollten wegen des erhöhten Auslafrisikos entnommen werden. Auch bei Nichtgebrauch des Gerätes sollten die Batterien aus dem Gerät entnommen werden.
- ▶ Batteriesäure, die aus einer Batterie austritt, kann zu Hautreizungen führen. Bei Hautkontakt mit viel Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt ist, gründlich mit viel Wasser ausspülen, nicht reiben und sofort einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Wie Sie die Batterien in das Gerät einsetzen und wieder herausnehmen erfahren Sie im Kapitel „Batterien einlegen“.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn Sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
-  **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern.
Es besteht Erstickungsgefahr!
- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Bei Beschädigung der Kabel oder Anschlüsse lassen Sie diese von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen.
- Schützen Sie das Anschlusskabel vor heißen Oberflächen und scharfen Kanten. Achten Sie darauf, dass das Anschlusskabel nicht straff gespannt oder geknickt wird. Lassen Sie das Anschlusskabel nicht über Ecken hängen (Stolperdrahteffekt).
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen.
- Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- Achten Sie auf eine ausreichende Luftzirkulation, um einen Hitzestau zu vermeiden. Decken Sie das Gerät niemals ab. Es besteht Brandgefahr!
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf.
- Halten Sie offene Flammen (z. B. Kerzen) zu jeder Zeit von dem Gerät fern.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung in trockenen Innenräumen vorgesehen.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Temperatur oder Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) oder übermäßigen Staubaufkommen ausgelegt.
- Schützen Sie das Gerät vor Spritz- und Tropfwasser. Tauchen Sie das Gerät niemals unter Wasser, stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser auf und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Wenn Sie am Gerät Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Netzsteckdose und entnehmen Sie die Batterien.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Verwenden Sie keine defekten oder beschädigten Medien für den CD-Betrieb des Gerätes.
- Schauen Sie bei CD-Betrieb des Gerätes nicht in den Laserstrahl bzw. in die Öffnung aus der er austritt.
- Richten Sie den Laserstrahl niemals auf reflektierende Flächen, Personen oder Tiere. Bereits ein kurzer Sichtkontakt mit dem Laserstrahl kann zu Schäden an den Augen führen.
- Das Gerät verfügt über eine Sicherheitsvorrichtung, die verhindert, dass der Benutzer beim Öffnen des CD-Fachs mit dem Laserstrahl in Kontakt kommt. Beschädigen oder manipulieren Sie diese Sicherheitsvorrichtung nicht.
- Die technischen Gegebenheiten des Gerätes ermöglichen einen einstellbaren Frequenzbereich von 87,5–108 MHz. In verschiedenen Ländern können abweichende nationale Regelungen zu den zugewiesenen Rundfunkfrequenzbereichen bestehen. Beachten Sie, dass Sie die außerhalb des zugewiesenen Rundfunkfrequenzbereiches empfangenen Informationen nicht verwerten, an Dritte weiterleiten oder zweckentfremdet missbräuchlich verwenden dürfen.

Teile und Bedienelemente

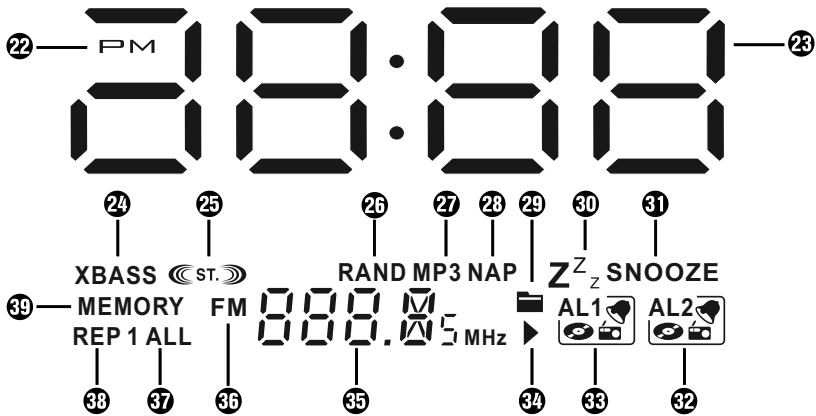
Ober- und Vorderseite

- | | | |
|-----------|---|--|
| 1 | | CD-Fach |
| 2 | SNOOZE/DIMMER | Schlummertaste: Alarm für 9 Minuten unterbrechen, Helligkeit des Displays einstellen |
| 3 | | Ausbuchtung zum Öffnen des CD-Fachdeckels |
| 4 | Display | Anzeige von Informationen, z. B. Frequenz, Uhrzeit, Alarmzeit etc. |
| 5 | I◀◀ VOL TUNE ▶▶I | Lautstärke einstellen
CD: kurz drücken - dann drehen für Titelwahl
Radio: kurz drücken - dann drehen für Frequenzwahl
Uhr/Weckzeit stellen: Stunden und Minuten einstellen
CD: Wiederhol-/Zufallsfunktionen ein-/ausschalten |
| 6 | REPEAT/RANDOM | |
| 7 | ►/II SCAN/AMS | Wiedergabe starten/anhalten
Radio: automatische Sendersuche |
| 8 | ■ ST/MONO | Wiedergabe beenden
Radio: wechseln zwischen Stereo/Mono |
| 9 | AUX IN | Anschluss für ein externes Gerät, z. B. MP3-Player (3,5 mm Ø Klinkenbuchse) |
| 10 | XBASS | Basswiedergabe verstärkt/normal |
| 11 | SLEEP/NAP | Einschlaf-Funktion einstellen
Kurzzeitwecker (NAP) einstellen |
| 12 | USB 5V === 1A | USB-Anschluss: zum Laden von externen Geräten |
| 13 |  | Kopfhöreranschluss (3,5 mm Ø Klinkenbuchse) |
| 14 | ALARM | Alarmzeiten einstellen, Alarm ein- und ausschalten |
| 15 | ⏻/SOURCE | Gerät aus Standby-Modus einschalten: kurz drücken
in Standby-Modus schalten: länger als 2 Sekunden drücken
im Betrieb: kurz drücken, um die Betriebsart zu wechseln |
| 16 | CLOCK/MEMORY | Uhr: im Standby-Modus Uhrzeit einstellen
Radio: kurz drücken, um nächsten gespeicherten Programmplatz aufzurufen / lang drücken, um aktuellen Sender auf dem aktuellen Programmplatz zu speichern
CD: Titelfolge programmieren |

Rückseite

- | | | |
|-----------|----------------------------------|---------------------------------|
| 17 | | Lautsprecher links |
| 18 | AC 100 – 240 V ~ 50/60 Hz | Netzkabel mit Stecker |
| 19 | OPEN | Batteriefach für Stützbatterien |
| 20 | FM ANT. | Wurfantenne für UKW-Empfang |
| 21 | | Lautsprecher rechts |

Anzeigen im Display



- 22** *PM* 12-Stunden-Anzeige ist aktiviert (PM wird nur bei aktivierter 12-Stunden-Anzeige zwischen 12 und 00 Uhr angezeigt), umstellbar auf 24-Stunden-Anzeige
- 23** Anzeige der Uhrzeit
- 24** *XBASS* Basswiedergabe wird verstärkt
- 25** *((ST.))* Ein Radiosender wird in Stereoton empfangen.
- 26** *RAND* Titel der CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.
- 27** *MP3* Eine MP3-Datei wird abgespielt.
- 28** *NAP* Kurzzeitwecker aktiv
- 29** Ordner bei einer MP3-CD
- 30** *ZZZ* Einschlaf-Funktion (SLEEP) ist aktiviert
- 31** *SNOOZE* Schlummerfunktion (NAP) ist aktiviert
- 32** *AL 2* Alarm 2 aktiv
- 33** *AL 1* Alarm 1 aktiv
-  Wecken mit CD-Player
-  Wecken mit Alarmton
-  Wecken mit Radio
- 34** bei CD: Wiedergabe läuft
- 35** Anzeige von Frequenz in MHz / Funktion / Timerzeit / Speicherplatz / Lautstärke
- 36** *FM* UKW-Sender wird empfangen
- 37** *REPEAT ALL* ganze CD wiederholen ist aktiviert
- 38** *REPEAT 1* Titel wiederholen ist aktiviert
- 39** *MEMORY* blinkt während der Programmierung einer Titelfolge oder Speichern von Sendern / leuchtet, wenn ein Programm oder ein programmierter Sender aktiv ist

Inbetriebnahme

Lieferumfang und Transportinspektion

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

GEFAHR

► Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- CD-Uhrenradio SCUR 3 A1
- Diese Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“).

Verpackung entsorgen

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe

20–22: Papier und Pappe

80–98: Verbundstoffe

HINWEIS

- Heben Sie wenn möglich die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.

Anforderungen an den Aufstellort

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Gerätes muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, flache und waagerechte Unterlage.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass vorhandene Lüftungsöffnungen und die Lautsprecher links **17** und rechts **21** nicht verdeckt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in einer heißen, nassen oder sehr feuchten Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material.
- Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich sein, so dass der Netzstecker **18** notfalls leicht abgezogen werden kann.

Aufstellen des Gerätes

- ◆ Suchen Sie einen geeigneten Aufstellort für das Gerät aus (s. auch Kapitel „Anforderungen an den Aufstellort“).
- ◆ Entfernen Sie alle Verpackungsteile vollständig.
- ◆ Heben Sie den Deckel des CD-Fachs **1** an und entfernen Sie die Transportsicherung aus dem CD-Fach **1**.
- ◆ Entfernen Sie die Schutzfolie des Displays **4**.
- ◆ Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- ◆ Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus.
- ◆ Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes von allen Seiten.
- ◆ Wickeln Sie die Wurfantenne **20** ab.

Stromversorgung herstellen

ACHTUNG

- ▶ Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Gerätes die Anschlussdaten des Gerätes (Spannung und Frequenz) auf dem Typenschild an der Geräte-rückseite mit denen Ihres Stromnetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.
- ◆ Stecken Sie den Netzstecker **18** des Gerätes in eine Netzsteckdose.

Batterien einlegen

Durch Einlegen von 2 x 1,5 V Batterien (Typ AAA/Micro/LR3) vermeiden Sie, dass bei einem möglichen Stromausfall die programmierte Uhrzeit, gespeicherte Radiosender und Alarmzeiten verloren gehen. Die Batterien sorgen dafür, dass die interne Uhr auch während des Stromausfalls weiterläuft.

HINWEIS

- ▶ Das Gerät kann auch ohne Batterien betrieben werden. Nach einem Stromausfall müssen dann allerdings die Uhrzeit, die Alarmzeiten sowie die Radiosender neu eingestellt und gespeichert werden.
- ▶ Bei einem Stromausfall wird das Display **4** auch bei eingelegten Batterien ausgeschaltet. Der Radio-/CD-Betrieb und die Alarm-Funktionen sind erst wieder verfügbar, wenn die Stromversorgung über das Netzkabel **18** wiederhergestellt ist.
- ◆ Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs **19** auf der Geräterückseite.
- ◆ Legen Sie 2 x 1,5 V Batterien vom Typ AAA/Micro/LR3 (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach **19** ein. Beachten Sie dabei die Kennzeichnung der Polarität im Batteriefach **19**.
- ◆ Schließen Sie das Batteriefach **19**, indem Sie den Deckel aufsetzen und einrasten lassen.

Bedienung und Betrieb

Gerät ein-/ausschalten

Sobald die Stromversorgung über das Netzkabel **18** hergestellt ist, befindet sich das Gerät im Standby-Modus und im Display **4** wird „0:00“ angezeigt.

- ◆ Drücken Sie die **⏻**/SOURCE-Taste **15**, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet nach dem ersten Einschalten im CD-Modus.
- ◆ Drücken Sie die **⏻**/SOURCE-Taste **15** länger als 2 Sekunden, um das Gerät wieder in den Standby-Modus zu schalten.

HINWEIS

- ▶ Nach dem Ausschalten bleibt das Gerät im Standby-Modus.
- ▶ Ziehen Sie den Netzstecker **18**, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, da das Gerät auch im Standby-Modus noch einen geringen Stromverbrauch hat.
- ▶ Wenn Sie das Gerät komplett vom Stromnetz trennen und sich im Batteriefach **19** keine Batterien befinden, müssen später die Uhrzeit und die Alarmzeiten neu eingestellt und die Radiosender neu gespeichert werden.

Uhr stellen

- ◆ Drücken Sie gegebenenfalls die **⏻**/**SOURCE**-Taste **15**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten. Die Uhrzeit kann nur eingestellt werden, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16**, bis die Anzeige „24H“ (24-Stunden-Anzeige) im Display **4** blinkt.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ | ◀◀TUNE ▶▶**-Drehregler **5**, um die 24-Stunden-Anzeige oder die 12-Stunden-Anzeige auszuwählen (bei der 12-Stunden-Anzeige wird zwischen 12 und 00 Uhr vor der Uhrzeit „pm“ angezeigt).
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16**. Im Display **4** blinkt die Stundenanzeige.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ | ◀◀TUNE ▶▶**-Drehregler **5**, um die Stunden einzustellen.
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16**. Im Display **4** blinkt die Minutenanzeige.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ | ◀◀TUNE ▶▶**-Drehregler **5**, um die Minuten einzustellen.
- ◆ Drücken Sie einmal die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16**, um die eingestellte Uhrzeit zu speichern.

HINWEIS

- ▶ Wenn im Einstellmodus für mehr als 10 Sekunden keine Einstellung erfolgt, wird das Einstellmenü verlassen. Bis dahin erfolgte Einstellungen werden gespeichert und das Display **4** zeigt die eingestellte Uhrzeit an.

Betriebsart wählen

- ◆ Drücken Sie im eingeschalteten Zustand kurz die **⏻**/**SOURCE**-Taste **15**, bis die gewünschte Betriebsart im Display **4** angezeigt wird:
 - „Cd“ für die CD-Wiedergabe
 - „FM“ und die Frequenzanzeige für die Radio-Wiedergabe
 - „AUX“ für die Wiedergabe eines externen Gerätes am AUX IN-Eingang **9**

Lautstärke/Basswiedergabe

- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|**-Drehregler **5** nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen oder nach links, um die Lautstärke zu verringern. Im Display **4** wird die eingestellte Lautstärke mit einem Wert zwischen „L00“ (Ton aus) und „L25“ (maximale Lautstärke) angezeigt.
- ◆ Drücken Sie die **XBASS**-Taste **10**, um die Basswiedergabe zu verstärken. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird im Display **4** „XBASS“ angezeigt.

HINWEIS

- ▶ Im AUX-Modus können Sie die Lautstärke auch am externen Gerät einstellen, wenn dieses über den AUX IN-Eingang **9** mit dem CD-Uhrenradio verbunden ist.
- ▶ Reduzieren Sie die Lautstärke am externen Gerät, falls die Wiedergabe verzerrt klingen sollte.

Externe Geräte laden

Das CD-Uhrenradio verfügt über eine Ladefunktion, mit der Sie die Akkus von Geräten aufladen können, die üblicherweise an einem USB-Anschluss aufgeladen werden. Der maximale Ladestrom beträgt 1,0 A.

HINWEIS

- ▶ Über den USB-Anschluss **12** ist ausschließlich das Aufladen externer Geräte möglich.
 - ▶ Das CD-Uhrenradio muss zum Aufladen externer Geräte an das Stromnetz angeschlossen sein.
 - ▶ Ein passendes USB-Ladekabel (nicht im Lieferumfang enthalten) erhalten Sie im Fachhandel.
- ◆ Stecken Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels in den USB-Anschluss **12** des CD-Uhrenradios.
 - ◆ Stecken Sie den anderen Stecker des USB-Ladekabels in den USB-Anschluss des externen Gerätes.
 - ◆ Nach wenigen Sekunden beginnt das Laden des externen Gerätes. Dabei kann das CD-Uhrenradio entweder eingeschaltet sein oder sich im Standby-Modus befinden.
 - ◆ Ziehen Sie nach dem Laden des externen Gerätes das USB-Ladekabel aus dem USB-Anschluss **12**, um die Geräte voneinander zu trennen.

Kopfhörer anschließen

- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|**-Drehregler **5** nach links auf die niedrigste Lautstärke.
- ◆ Stecken Sie den Klinkenstecker des Kopfhörers in den Kopfhörer-Anschluss **13** auf der Vorderseite des Gerätes. Die Tonausgabe erfolgt nun ausschließlich über den angeschlossenen Kopfhörer.
- ◆ Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit dem **-VOL+/ |◀◀TUNE▶▶|**-Drehregler **5** ein.

Radio

Automatische Sendersuche (AMS)

HINWEIS

- ▶ Das Gerät muss eingeschaltet sein. Drücken Sie gegebenenfalls die **⏻/SOURCE-Taste 15**, um das Gerät einzuschalten.
- ▶ Die Wurfantenne **20** muss abgewickelt sein.
- ◆ Drücken Sie kurz die **⏻/SOURCE-Taste 15** bis „FM“ und die Frequenzanzeige im Display **4** angezeigt werden.
- ◆ Drücken Sie kurz die **▶/II/SCAN/AMS-Taste 7**, um einen automatischen Sendersuchlauf zu starten. Der Sendersuchlauf ist in unterschiedlichen Richtungen möglich. Dies ist von der zuletzt verwendeten manuellen Suchrichtung abhängig. Der Sendersuchlauf stoppt bei dem nächsten Sender mit ausreichend starkem Signal.

Sender automatisch speichern

Die automatische Sendersuche mit Senderspeicherung durchsucht einmal das gesamte Frequenzband und speichert automatisch die ersten 20 Sender mit ausreichend starkem Signal auf die Programmplätze 1 bis 20.

- ◆ Drücken Sie die **▶/II/SCAN/AMS-Taste 7** länger als 2 Sekunden, um die automatische Sendersuche mit Senderspeicherung zu starten. Die ersten 20 gefundenen Sender werden automatisch mit aufsteigender Frequenz auf den Programmplätzen 1 bis 20 gespeichert. Nach Beenden des Suchlaufs wird der Sender auf dem ersten Programmplatz automatisch wiedergegeben.

HINWEIS

- ▶ Durch einen automatischen Suchlauf mit Senderspeicherung werden bereits gespeicherte Programmplätze überschrieben.

Sender manuell einrichten

- ◆ Drücken Sie einmal den **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I-Drehregler 5** und drehen Sie ihn anschließend nach links oder rechts, um die Frequenz in Schritten von 0,05 MHz zu ändern. Die aktuelle Frequenz wird im Display **4** angezeigt.
- ◆ Drücken Sie den **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I-Drehregler 5** erneut oder warten Sie mindestens 10 Sekunden, um mit dem **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I-Drehregler 5** wieder die Lautstärke einzustellen.

Sender manuell speichern

- ◆ Stellen Sie mit dem **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶**-Drehregler **5** den gewünschten Sender ein.
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16** bis im Display **4** die Anzeige „MEMORY“ blinkt und ein Programmplatz (z. B. P01) angezeigt wird.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶**-Drehregler **5** nach links oder rechts, um den gewünschten Programmplatz zu wählen (P01 bis P20).
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16** erneut, um den Sender auf dem gewünschten Programmplatz zu speichern.
- ◆ Wiederholen Sie diese Schritte, um bis zu 20 Sender zu speichern. Der- selbe Sender kann auch mehrfach auf verschiedenen Programmplätzen gespeichert werden.

Gespeicherten Sender aufrufen

- ◆ Um einen bereits gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie während der Radio-Wiedergabe einmal die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16** und drehen Sie dann den **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶**-Drehregler **5** nach links oder rechts, um einen Sender auszuwählen.
- ◆ Alternativ drücken Sie während der Radio-Wiedergabe mehrmals die **CLOCK/MEMORY**-Taste **16** bis der gewünschte Sender angezeigt wird.

Sender in Monoqualität empfangen

Bei Sendern mit schwacher oder schwankender Signalstärke kann mit der Umstel- lung von Stereo- auf Monowiedergabe die Wiedergabequalität verbessert werden.

- ◆ Schalten Sie mit der **■ ST/MONO**-Taste **8** zwischen Mono- und Stereo- wiedergabe um. Wenn die Stereowiedergabe eingeschaltet ist, erscheint beim Empfang eines Stereosenders die Anzeige „((ST.))“ im Display **4**.

HINWEIS

- Um die UKW-Empfangsqualität zu verbessern, können Sie auch verschiedene Positionen der Wurfantenne **20** und des Gerätes ausprobieren.

CDs abspielen

CDs einlegen

HINWEIS

- ▶ Das Abspielen von gebrannten CD-R und CD-RW kann nicht garantiert werden. Falls das Gerät gebrannte CD-R oder CD-RW nicht abspielt, ist dies kein Gerätefehler.
- ◆ Drücken Sie gegebenenfalls die /SOURCE-Taste **15**, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät startet beim ersten Einschalten automatisch im CD-Modus.
- ◆ Falls das Gerät bereits eingeschaltet ist und sich noch nicht im CD-Modus befindet, drücken Sie kurz die /SOURCE-Taste **15** bis im Display **4** die Anzeige „Cd“ erscheint.
- ◆ Öffnen Sie das CD-Fach **1**, indem Sie den Deckel vorsichtig mit den Fingern anheben. Dafür finden Sie vorne rechts am CD-Fach **1** eine kleine Ausbuchtung **3**. Im Display **4** erscheint die Anzeige „OPEN“, sobald der Deckel des CD-Fachs **1** geöffnet ist.
- ◆ Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ein und lassen Sie diese mit leichtem Druck auf der Achse einrasten.
- ◆ Schließen Sie das CD-Fach **1**, indem Sie den Deckel leicht nach unten drücken. Im Display **4** wird zuerst „—“ angezeigt und kurz darauf startet automatisch die CD-Wiedergabe mit dem ersten Titel der CD.

HINWEIS

- ▶ Erscheint nach dem Einlegen einer CD im Display **4** die Anzeige „NO“ oder „Err“, ist möglicherweise keine Audio-CD, sondern eine Daten-CD eingelegt. Die Anzeige „NO“ erscheint auch im Display **4**, wenn sich keine CD im CD-Fach befindet oder die CD verkehrt herum eingelegt ist.

Standardfunktionen

Funktion	im CD-Modus
Start	►/II/SCAN/AMS-Taste 7 drücken
Pause	►/II/SCAN/AMS-Taste 7 während der Wiedergabe drücken (der gespielte Titel wird blinkend im Display 4 angezeigt)
Stop	■ ST/MONO-Taste 8 während der Wiedergabe drücken
Nächster Titel	Erst den -VOL+/ I◀◀TUNE▶▶I-Drehregler 5 drücken, dann nach rechts drehen bis der gewünschte Titel wiedergegeben wird.
Vorheriger Titel	Erst den -VOL+/ I◀◀TUNE▶▶I-Drehregler 5 drücken, dann nach links drehen bis der gewünschte Titel wiedergegeben wird.

Wiederholfunktionen (REPEAT)

Mit der Repeat-Funktion können Sie einen Titel oder die komplette CD bzw. eine programmierte Titelfolge beliebig oft wiederholen.

Aktuellen Titel wiederholen

- ◆ Drücken Sie während der CD-Wiedergabe einmal die **REPEAT/RANDOM**-Taste **6**. Im Display **4** erscheint die Anzeige „REP1“ und der aktuelle Titel wird wiederholt.

Komplette CD wiederholen

- ◆ Drücken Sie während der CD-Wiedergabe zweimal die **REPEAT/RANDOM**-Taste **6**. Im Display **4** erscheint die Anzeige „REP ALL“ und die komplette CD bzw. die programmierte Titelfolge wird wiederholt.

Wiederholen (REPEAT) ausschalten

- ◆ Drücken Sie während der CD-Wiedergabe die **REPEAT/RANDOM**-Taste **6** so oft, bis weder „REP1“/„REP ALL“ noch „RAND“ im Display **4** angezeigt werden.

Zufallswiedergabe (RANDOM)

Bei der Zufallswiedergabe werden die Titel einer CD in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

- ◆ Drücken Sie während der CD-Wiedergabe dreimal die **REPEAT/RANDOM**-Taste **6**. Im Display **4** wird „RAND“ angezeigt und die Zufallswiedergabe ist aktiviert.
- ◆ Drücken Sie die **REPEAT/RANDOM**-Taste **6** erneut, um die Zufallswiedergabe zu beenden. Im Display **4** wird „RAND“ nicht mehr angezeigt und die Titel werden wieder in der normalen Reihenfolge abgespielt.

Titelfolge programmieren

Sie können eine Folge von bis zu 20 Titeln bei gestoppter CD programmieren. Sobald 20 Titel programmiert sind, wird im Display ④ „FU“ angezeigt.

- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste ⑫. Im Display ④ blinkt die Anzeige „MEMORY“. Der erste Programmplatz „P01“ blinkt kurz auf, gefolgt von der Anzeige „00“.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I** ⑤ nach links oder rechts, um den gewünschten Titel zu wählen.
- ◆ Drücken Sie die **CLOCK/MEMORY**-Taste ⑫, um den gewählten Titel auf den ersten Programmplatz „P01“ zu speichern. Der nächste Programmplatz „P02“ blinkt kurz im Display ④ auf, gefolgt vom zuletzt gewählten Titel.
- ◆ Drehen Sie den **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I** ⑤ nach links oder rechts, um den nächsten gewünschten Titel zu wählen. Zum Speichern drücken Sie wieder die **CLOCK/MEMORY**-Taste ⑫. Wiederholen Sie diesen Vorgang bis Sie alle gewünschten Titel programmiert haben. Derselbe Titel kann auch mehrfach auf verschiedenen Programmplätzen gespeichert werden.
- ◆ Drücken Sie die **▶/II/SCAN/AMS**-Taste ⑦, solange die Anzeige „MEMORY“ noch im Display ④ blinkt, um die Wiedergabe der programmierten Titelfolge zu starten.
- ◆ Wenn die programmierte Titelfolge komplett abgespielt wurde, stoppt die CD-Wiedergabe und „MEMORY“ wird noch im Display ④ angezeigt. Drücken Sie die **▶/II/SCAN/AMS**-Taste ⑦ erneut, um die Wiedergabe der programmierten Titel zu wiederholen.

HINWEIS

- ▶ Um eine programmierte Titelfolge wieder zu löschen, drücken Sie während der CD-Wiedergabe zweimal die **■ST/MONO**-Taste ⑧ oder schalten Sie mit der **⏻/SOURCE**-Taste ⑬ das Gerät in den Standby-Modus.
- ▶ Während der CD-Wiedergabe oder in Pause können Sie zu anderen programmierten Titeln vor- oder zurückspringen, indem Sie den **-VOL+/I◀◀TUNE▶▶I**-Drehregler ⑤ einmal kurz drücken und dann nach links oder rechts drehen.

Weckfunktionen

Das Gerät verfügt über zwei Alarmfunktionen „AL 1“ und „AL 2“. Für beide Funktionen können Sie jeweils einen Alarmton oder die Wiedergabe des zuletzt gehörten Radiosenders oder einer CD zu einer bestimmten Uhrzeit programmieren.

HINWEIS

- Wenn im Einstellmodus für mehr als 10 Sekunden keine Einstellung erfolgt, wird der Einstellvorgang abgebrochen und das Einstellmenü verlassen.

Weckzeit einstellen

- ◆ Das Gerät muss sich im Standby-Modus befinden. Drücken Sie gegebenenfalls die /SOURCE-Taste **15** länger als 2 Sekunden, um das Gerät auszuschalten.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **14** länger als 2 Sekunden, bis die Anzeige „AL 1“ oder „AL 2“ im Display **4** blinkt.
- ◆ Wählen Sie mit dem -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶I-Drehregler **5** zwischen den Alarmfunktionen „AL 1“ und „AL 2“.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **14**, um die Auswahl zu bestätigen. Die Stundenanzeige „0:“ blinkt.
- ◆ Drehen Sie den -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶I-Drehregler **5** nach links oder rechts, um die Stunden einzustellen. Drücken Sie dann die **ALARM**-Taste **14**, um die Einstellung zu speichern. Die Minutenanzeige „:00“ blinkt.
- ◆ Drehen Sie den -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶I-Drehregler **5** nach links oder rechts, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie dann die **ALARM**-Taste **14**, um die Einstellung zu speichern. Im Display **4** werden die Symbole für den Weckmodus angezeigt und das Symbol für den aktiven Weckmodus blinkt.
- ◆ Drehen Sie den -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶I-Drehregler **5** nach links oder rechts, um den gewünschten Weckmodus auszuwählen:
 -  Wecken mit Alarmton
 -  Wecken mit CD-Player
 -  Wecken mit Radio
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **14**, um die Auswahl zu speichern. Wenn Sie den Alarmton  gewählt haben, ist die Einstellung nun beendet.
- ◆ Wenn Sie zum Wecken die Radio- oder CD-Wiedergabe gewählt haben, müssen Sie nun noch mit dem -VOL+/ |◀◀TUNE▶▶I-Drehregler **5** die Lautstärke (L15 - L25) einstellen.
- ◆ Drücken Sie die **ALARM**-Taste **14**, um die Einstellung zu speichern.

Alarm ein-/ausschalten

Alarm einschalten

- ♦ Drücken Sie im Standby-Modus mehrmals die **ALARM**-Taste **14** bis die gewünschte Alarmpunktion im Display **4** angezeigt wird:
 -  Alarm 1 ist aktiviert
 -  Alarm 2 ist aktiviert
 -   Alarm 1 und 2 sind aktiviert
 - Wird kein Symbol angezeigt, sind Alarm 1 und 2 deaktiviert.

Alarm unterbrechen

- ♦ Sie können den Alarm (Alarmon, Radio oder CD) für 9 Minuten unterbrechen, indem Sie die **SNOOZE/DIMMER**-Taste **2** drücken. Während die SNOOZE-Funktion aktiv ist, erscheint im Display **4** die Anzeige „SNOOZE“.

HINWEIS

- ▶ Wenn der Alarm nicht ausgeschaltet wird, endet er automatisch nach 60 Minuten.
- ▶ Wenn als Weckmodus die CD-Wiedergabe aktiviert ist und sich keine CD im CD-Fach **1** befindet, wird stattdessen mit dem Alarmon geweckt.

Alarm beenden

- ♦ Drücken Sie die **⏻**/SOURCE-Taste **15** oder die **ALARM**-Taste **14**, um den Alarm auszuschalten. Die eingestellte Alarmzeit bleibt dabei erhalten.

HINWEIS

- ▶ Der Alarm ist für 24 Stunden beendet und wird wieder zur eingestellten Weckzeit aktiviert.

Alarm ganz ausschalten

- ♦ Um den Alarm ganz auszuschalten, drücken Sie im Standby-Modus mehrmals die **ALARM**-Taste **14** bis das Symbol  oder  bzw. „AL 1“ oder „AL 2“ nicht mehr im Display **4** angezeigt wird.

Sonstige Funktionen

Display-Beleuchtung

- ♦ Die Helligkeit der LED-Anzeige im Display **4** können Sie in drei Stufen einstellen. Drücken Sie die **SNOOZE/DIMMER**-Taste **2**, um die Helligkeit des Displays **4** stufenweise zu erhöhen oder zu verringern.
 - Die Beleuchtung bleibt auf der aktuell gewählten Stufe mit Ausnahme der Zeitspanne zwischen 23:00 und 5:00 Uhr (Nachtmodus).
 - Beim Einschalten des Gerätes wird immer die hellste Stufe verwendet.
 - Nach dem Ausschalten des Gerätes wird nach 10 Sekunden automatisch die geringste Helligkeitsstufe eingestellt. Bei jedem Tastendruck leuchtet das Display **4** für 10 Sekunden auf der hellsten Stufe.

HINWEIS

- Im Standby-Modus wird das Display ④ automatisch in der Zeit zwischen 23:00 und 5:00 Uhr abgedunkelt (Nachtmodus). In dieser Zeit ist eine dauerhafte Beleuchtung im Standby-Modus nicht möglich.

Einschlaf-Funktion (SLEEP)

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät automatisch nach 15 - 90 Minuten ausschalten.

- ◆ Drücken Sie während der Radio- oder CD-Wiedergabe kurz die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪. Im Display ④ leuchtet die Anzeige „ZZZ“ und „15“ (Minuten).
- ◆ Drücken Sie mehrmals die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪, um die SLEEP-Zeit (15, 30, 45, 60, 90, OFF) einzustellen.
Die SLEEP-Funktion wird nach ca. 5 Sekunden aktiviert, wenn keine weitere Taste gedrückt wird. Bei aktivierter SLEEP-Funktion wird im Display ④ „ZZZ“ angezeigt.
- ◆ Drücken Sie einmal die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪, um bei aktivierter SLEEP-Funktion die Restlaufzeit bis zum Ausschalten des Gerätes anzuzeigen.
- ◆ Um die SLEEP-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie mehrmals die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪ bis im Display ④ „OFF“ angezeigt wird oder schalten Sie das Gerät aus.

HINWEIS

- Wenn bei CD-Wiedergabe die Spielzeit der CD weniger als die eingestellte SLEEP-Zeit beträgt, wird am Ende der CD die Wiedergabe gestoppt.

Kurzzeitwecker (NAP)

Mit dieser Funktion können Sie einen Kurzzeitwecker (NAP) einstellen, der nach 1 - 120 Minuten mit einem Alarmton weckt.

- ◆ Drücken Sie im Standby-Modus die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪. Im Display ④ leuchtet die Anzeige „NAP“ und „10“ (Minuten).
- ◆ Wählen Sie mit dem **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶**-Drehregler ⑤ die gewünschte Zeit in Minuten (zwischen 1 und 120), nach der Sie geweckt werden möchten.
Die NAP-Funktion wird nach ca. 5 Sekunden aktiviert, wenn keine weitere Einstellung erfolgt. Bei aktivierter NAP-Funktion wird im Display ④ „NAP“ angezeigt.
- ◆ Drücken Sie einmal die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪, um bei aktivierter NAP-Funktion die Restlaufzeit bis zum Alarmton anzuzeigen.
- ◆ Drücken Sie die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪, um den Alarmton auszuschalten.
- ◆ Um die NAP-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die **SLEEP/NAP**-Taste ⑪ und drehen Sie den **-VOL+/ | ◀◀TUNE▶▶**-Drehregler ⑤ so lange nach links, bis die Anzeige „NAP“ nicht mehr im Display ④ erscheint.

Externe Wiedergabegeräte anschließen

Am AUX IN-Eingang ⑨ können Sie externe Wiedergabegeräte wie z. B. einen MP3-Player oder ein Smartphone anschließen, um diese als Wiedergabequelle für das CD-Uhrenradio zu verwenden.

HINWEIS

- Schalten Sie das CD-Uhrenradio und das externe Gerät aus, bevor Sie diese miteinander verbinden. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Gerätes, das Sie an das CD-Uhrenradio anschließen möchten.

Für den Anschluss externer Geräte benötigen Sie ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einem 3,5 mm Ø Klinkenstecker für den AUX IN-Eingang ⑨ des CD-Uhrenradios. Welcher Stecker sich am anderen Ende des Audiokabels befinden muss, ist vom Audio-Ausgang des externen Gerätes abhängig.

- ◆ Schließen Sie die Stecker des Audiokabel an den Audio-Ausgang des externen Gerätes und an den AUX IN-Eingang ⑨ des CD-Uhrenradios an.
- ◆ Drücken Sie die /SOURCE-Taste 15, um das CD-Uhrenradio einzuschalten.
- ◆ Drücken Sie kurz die /SOURCE-Taste 15, bis im Display ④ „AUX“ angezeigt wird.
- ◆ Starten Sie die Wiedergabe am externen Gerät. Die Wiedergabe wird nur über das externe Gerät. gesteuert. Lautstärke und Klangeinstellungen können Sie auch am CD-Uhrenradio einstellen.
- ◆ Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie diese wieder voneinander trennen.
- ◆ Ziehen Sie den Stecker des Audiokabels aus dem AUX IN-Eingang ⑨.

Reinigung

GEFAHR

Lebensgefahr durch elektrischen Strom!

- Ziehen Sie den Netzstecker 18 aus der Netzsteckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

ACHTUNG

Beschädigung des Gerätes!

- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt, um eine irreparable Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- Eine Reinigung der Lasereinheit ist nicht notwendig. Von der Verwendung von Reinigungsmedien wird abgeraten.

Gehäuse reinigen

- ◆ Reinigen Sie die Oberflächen des Gerätes mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ◆ Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen ein leicht feuchtes Tuch mit einem milden Spülmittel.

Lagerung bei Nichtbenutzung

- ◆ Sollten Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie es von der Stromversorgung. Entnehmen Sie die Batterien und lagern Sie es an einem sauberen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung

Batterien entsorgen



Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG recycelt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien nur im entladenen Zustand zurück.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung. Beachten Sie die Hinweise um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden.

Fehlerursachen und -behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen. Wenn Sie mit den nachfolgend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (s. Kapitel „Service“).

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Display 4 zeigt nichts an.	Der Netzstecker 18 ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker 18 in die Steckdose.
	Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
Kein Ton.	Die Lautstärke steht auf Minimum.	Drehen Sie den -VOL+/I◀TUNE▶I -Drehregler 5 nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen.
	Das Gerät befindet sich im Standby-Modus.	Drücken Sie die ⏻/SOURCE -Taste 15 , um das Gerät einzuschalten.
Störgeräusche beim Radioempfang.	Der Empfang ist zu schwach.	Versuchen Sie durch Bewegen der Wurfantenne 20 den Empfang zu verbessern.
		Schalten Sie mit der ■ST/MONO- Taste 8 auf Monoempfang um.
CD wird nicht abgespielt.	Es handelt sich um eine nicht kompatible CD-R oder CD-RW.	Tauschen Sie die CD gegen eine andere (Audio-)CD aus.
	Die CD liegt verkehrt herum im CD-Fach 1 .	Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach oben ins CD-Fach 1 .
Die Uhrzeit und der Senderspeicher wurden nach einen Stromausfall zurückgesetzt.	Im Batteriefach 19 sind keine oder leere Batterien eingelegt.	Überprüfen Sie, ob die Batterien noch ausreichend Spannung haben und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.
	Die Batterien sind falsch herum im Batteriefach 19 eingelegt.	Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig herum im Batteriefach 19 eingelegt sind. Beachten Sie dabei die Kennzeichnung der Polarität im Batteriefach 19 .

Anhang

Technische Daten

Eingangsspannung	100 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz
Schutzklasse	II / 
Batterien für Datensicherung	2 x 1,5 V Typ AAA/Micro/LR3 (nicht im Lieferumfang enthalten)
Leistungsaufnahme Betrieb	10,5 W
Leistungsaufnahme Standby	max. 1 W
Ausgangsleistung Lautsprecher	ca. 2 x 1,5 W RMS (bei 10 % Klirrfaktor)
Frequenzbereich Radio (UKW)	87,5 - 108 MHz
Senderspeicherplätze	20
CD-Abtastsystem	Laser Klasse 1
Lesbare Medienformate	Audio-CD, CD-R, CD-RW
Kopfhörer-Anschluss	3,5 mm Ø Klinkenbuchse
Anschluss externe Geräte (AUX IN)	3,5 mm Ø Klinkenbuchse
USB-Anschluss (zum Laden externer Geräte)	USB Typ A, 5V  (Gleichstrom), max. 1,0 A
Betriebstemperatur	15 °C bis 35 °C
Lagertemperatur	0 °C bis 40 °C
Feuchtigkeit (keine Kondensation)	≤ 75 %
Abmessungen (B x H x T)	ca. 15,0 x 12,5 x 19,3 cm
Gewicht	ca. 1100 g

Hinweise zur EU-Konformitätserklärung



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der RE-Richtlinie 2014/53/EU, der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung können Sie unter www.kompernass.com/support/306411_DOC.pdf herunterladen.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus, Backformen oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 306411

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Versione delle informazioni · Last Information Update · Stand der Informationen:
05/2018 · Ident.-No.: SCUR3A1-012018-3

IAN 306411